

Τὸ Γαλαξειῖδι

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΩΤΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΩΤΩΝ

ΕΤΟΣ 32ον • ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1979

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 359

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΕΥΘ. Ν. ΓΟΥΡΓΟΥΡΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ

Συνδέσμου -
'Εφημερίδας
Καραϊσκού 111

ΤΗΛΕΦ. 4123.528
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Γραφεία 'Εφημερίδας, 'Αθηνών
Σόλωνος 111 Τ. 142

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ «ΑΓΩΝΑ»

Ευχαριστούμε την αγωνιστική συνάδελφο της 'Ιτέας «Ο ΑΓΩΝ» για την συμπαράστασι και την φωνή διαμαρτυρίας που υψώνει στο φύλλο της υπ' αριθμ. 201 για την έκδοσι και απαλλαγή από το πλοίο —'Εφιάλτη που παραμένει ακόμα απειλητικό στο λιμάνι του Γαλαξειδίου, για να το... θωπεύει το Λιμεναρχείο 'Ιτέας με ανώδυνα πρόστιμα γιατί δὲν ἔχει φύλακα και φῶτα!!! «Όλα τὰ ἔχει ἡ Μοριωρή και τις ἔλειπε ὁ φερτζέζης»!...

Και ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ φέρομε εἰς γνῶσι τοῦ Κοινοῦ ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδὲς ἀρμόδιος και ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ἔχει συγκινήσει μολανότι ὅλοι πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπιυθύνετο τὸ σχόλιον ὑπὸ τὸν τίτλο «ΕΝΑΣ ΕΦΙΑΛΤΗΣ» ἔχουν λάβει γνῶσι τοῦ γεγονότος και τοῦ σχολίου δι' ἀπ' εὐθείας ἀποστολῆς τοῦ φύλλου τῆς 'Εφημερίδος πρὸς ἕνα ἑκάστον!

Η «ΠΕΡΑ - ΠΑΝΤΑ»

Ἐκτὸς ἀπὸ τίς ἀνάγκας και τὰ χρήσιμα ἔργα ποὺ ἔχουν ἀναφερθῇ στὸ κύριο ἔνθετο τοῦ φύλλου τοῦ 'Ιουνίου ἐ.ἔ. σημειώσαμε και δύο ἄλλες οὐσιώδεις ἀνάγκες γιὰ τὴν ἱκανοποίησι τῶν ὁποίων πρέπει νὰ γίνουσι δύο ἀντίστοιχα ἔργα ἀπολύτου προτεραιότητος.

Τὸ ἕνα εἶναι ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς τοῦ δρόμου τῆς «Πέρα — Πάντα», ὁ ὁποῖος, μετὰ τὴν ἐπίστρωσί του, παρουσιάζει και τὴν νύκτα πυκνὴ κίνηση παντὸς εἶδους τροχόφορων. Ὁ περιπάτος τῶν πολυαριθμῶν πεζῶν πρὸς ἀπόλαυσιν τῆς ὑγιεινῆς ἀτμοσφαιρᾶς τοῦ δάσους και κατὰ τίς νυκτερινὰς ὥρες καθίσταται, χωρὶς ὑπερβολὴν ἐνλογητικώτατος και ἐπικίνδυνος. Ἡ μέχρι σήμερα ἀποφυγὴ δυστυχημάτων ὀφείλεται περισσότερο στὴν διαρκὴ ἔντασι προσοχῆς ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ὁποίας κινούνται οἱ πεζοὶ — πράγμα δὲχι εὐχάριστο! —, παρὰ στὴν περὶσκεψη τῶν ὁδηγῶν, ἀρκετοὶ τῶν ὁποίων κινούνται με ταχύτητα ἀπαγορευμένη!

Ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς τοῦ δρόμου θὰ καταστήσῃ ἀσφαλὴ καὶ εὐχάριστη τὴν κίνηση τῶν περιπατητῶν και θὰ προσδώσῃ γραφικότητα στὸ σημερινὸ σκοτεινὸ τοπίο.

Ἡ Κοινοτικὴ Ἀρχὴ ἢ ἡ Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ ἢ ἀπὸ κοινοῦ και οἱ δύο ἂς ἀποφασίσουσι τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ διαθέτουσι ἀπὸ τὰ ἀποθεματικά των. Θὰ εἶναι ἕνα σημαντικό ἔργο ποὺ θὰ ἀποδείξῃ τὴν ἐπιφελὴ δραστηριότητα τῶν διοικούντων τὸν τόπον και θὰ ἐπιστρώσῃ τὸν ἀνεπιφύλακτο ἔπαιον τῶν συμπολιτῶν.

Ο ΔΡΟΜΟΣ

ΣΤΑ «ΚΑΤ' ΑΛΩΝΙΑ»

Τὸ ὅλο ἔργο εἶναι ἡ ἐπίστρωσι τοῦ δρόμου ἀπὸ τὴν δυτικὴν πλευρὰ τοῦ Χηρόλακα μέχρι τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰ τοῦ κολλίσκου τῆς «Βυστρίθρας».

Ὁ δρόμος αὐτὸς ἔχει στρωθεῖ με τοιμὲντο μέχρι τοῦ κέντρου «Τὸ πολὺν Λιοτρίβι». Ἡ ἐπίστρωσι αὐτὴ λόγω κακῆς ἐκτελέσεως, ἔχει φθαρεῖ σὲ πολλὰ σημεία. Ἄλλὰ ἀπὸ τὸ «Λιοτρίβι» και πέρα μέχρι τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰ τῆς «Βυστρίθρας», στὴν ὁποία περιόχῃ εὐρίσκεται ἡ πυκνοκατοικημένη νέα συνοικία τοῦ Γαλαξειδίου και οἱ ἑρῶνες Παπαγεωργίου και Καστανιά — ἡ γνωστὴ στὰ παλαιὰ χρόνια με τὸ τοπωνύμιον «Κατ' Ἀλώνια» — εἶναι γεμάτος ἀπὸ

ΤΟ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟ - ΘΡΥΛΟΣ

Η ΟΔΥΣΣΕΙΑ ΤΟΥ «ΧΡΟΝΙΚΟΥ» ΤΟΥ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΗ ΠΑΤΡΙΔΑ

Ἐπειτα ἀπὸ περιπετειώδη διαδρομὴ διακοσίον ἑβδομήντα ἔξι ἐτῶν, ἀπ' οὗτο ἔγραψε και ἐκατόν δέκα πέντε ἐτῶν, ἀπ' οὗτο ἀνεκλύφθη, κατὰ τὴν ὁποία διαδρομὴ, ἄλλοτε ἔμενε ἄφαντο και ἄλλοτε ἔκρινε τὴν θρακεῖα παρουσίᾳ του γιὰ νὰ ἐξαφανισθεῖ και πάλι με ἀποτέλεσμα νὰ προκαλέσῃ τὴν ἀμφισβόλια γιὰ τὴν ὑπαρξὶ του και νὰ ὁμοιάζει με θρύλο, τὸ περιβόητο χειρόγραφο τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου, γνωστὸ με τὸν χαρακτηρισμὸν «Τὸ Χρονικὸ τοῦ Γαλαξειδίου» ποὺ περιέχει ἱστορία τοῦ τόπου ἀρκούντων αἰώνων, ἀνευρέθη και ἐπαυλῆε σὴ κοιλίᾳ του!...

Ἡμεῖς, ἀληθῶς, ἱστορικὴ! Τὴν Παρασκευὴν 30 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Νοεμβρίου, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ 'Αθηναίου Τμήματος τοῦ Γαλαξίου 'Ινστιτούτου Βυζαντινῶν Σπουδῶν — ποὺ ὑπῆρξε και ὁ τελευταῖος κάτοχος τοῦ χειρογράφου τὸ παρὲδωκε στὸ Προεδρεῖο τοῦ Συνδέσμου Γαλαξειδιωτῶν ὁ ὁποῖος κατέβαλε και τὴν δαπάνη τῆς ἀγορᾶς σὲ συγκέντρωσι στὴν οἰκίᾳ τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ Συνδέσμου κ. Εὐθυμίου Ν. Γουργουρῆ.

Μὲ τὴν λήξιν τῶν περιπετειῶν τοῦ ἀνεκμυμῆτου ἱστορικῆς ἀξίας χειρογράφου τούτου, εἶναι ὡς ἑξῆς ἐνδιαφέρον νὰ γνωστῶν οἱ διάφορες φάσεις τῆς Ὀδύσσειας του μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς του σὴ γενέθλιον χώρα!

Τὸ «Χρονικὸ τοῦ Γαλαξειδίου», γραμμένον ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου τὸ 1703 μετὰ Χριστὸν στὴν ἀμάζουσα τότε Μονὴ τοῦ Σωτήρος Χριστοῦ στὸ Γαλαξειδί, και φημιμένο ὑπὸ τὰ ἐρεῖσια τοῦ ναοῦ — θύματος καταστρεπτικοῦ σεισμοῦ — ἀνευρέθη τὸ 1864 σὲ καλὴ σχετικῶς κατάστασι. Παρεδόθη τότε στὸν νεαρὸ σπουδαστὴ τῆς 'Ιατρικῆς Γαλαξειδιώτη Κωνσταντίνου Ν. Σάθα, αἰσθανόμενον τὰ πρῶτα σημεῖα τῆς ἰσχυρᾶς του κλίσεως πρὸς τὴν ἱστοριοδίφην και ἰδιαίτερα τῆς Μεσαιωνικῆς Περιόδου. Καὶ ὡς γνωστόν, με βάσι τὸ χειρόγραφο τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου ὁ ἀνατέλλων τότε πρῶτος μετῴθους ἀστὴρ τῆς ἱστορικῆς ἐρεῖ-

σκόνῃ και πέτρῃς. Μὲ τὴν συχνὴ κυκλοφορίᾳ καθημερινῶς χειροτερεῖται και ἡ διάβασι πεζῶν και ὀχημάτων εἶναι δύσκολη και ἐπιβλαβής.

Και πάλι θὰ εἴπωμεν στὴν Κοινοτικὴν ἀρχὴν ὅτι, ἀντὶ νὰ διαθεθῇ τὰ ποσὰ τῆς ἀποζημιώσεως ἀπὸ τὴν ἀπαλλοτριώσι γιὰ τὴν ἐπίστρωσι διαφόρων ἐλαχίστης κυκλοφορίας δρομίσκων και συγκεκριμένα, ἀντὶ νὰ σπαταλήσῃ χρήματα γιὰ τὴν ἐπίστρωσι τῆς σχεδὸν ἀχρήστου κατηφορικῆς παρόδου μετὰ τῶν οἰκιάων Σιδιροπούλου και Παπανικολάου, ποὺ ἡ διάβασι τῆς, μετὰ τὴν ταμμεντόστρωσι ἀπέκτησε και τὸ ἐπικίνδυνον μειονέκτημα τῆς ὀλισθηρότητας ἔπρεπε νὰ ἐπιστρώσῃ τὸν πολυσύχναστο παραλιακὸ δρόμο ἀπὸ τὸ «Λιοτρίβι» μέχρι τὴν «Βυστρίθρα» και νὰ ἐπισκευάσῃ τὸ μέχρι τοῦ «Λιοτρίβι» τμήμα.

Ἄς ἐκτελέσῃ τὸ ἀπολύτου προτεραιότητος ἔργο αὐτὸ ἡ Κοινοτικὴ ἀρχὴ ἀπὸ τὸ ὑπάρχον ἀποθεματικὸ γιὰ νὰ ἱκανοποιήσῃ δικαιοτάτο καθολικὸ αἶτημα τῶν κατοίκων και τῶν πολυπληθῶν ἐπισκεπτῶν τῆς περιοχῆς.

Θὰ εἶναι ἀξία ἐπαινοῦ και εὐχαριστιῶν.

νῆς ἔγραψε τὸ πρωτόλειο βιβλίον του με τὸν τίτλο «Χρονικὸν Ἀνέκδοτον Γαλαξειδίου», ποὺ ἐξεδόθη τὸ 1865. Στὸ βιβλίο ἐκεῖνο ὁ Σάθας, περιέλαβε ὅλο τὸ κείμενον τοῦ χειρογράφου κατὰ πιστὴ βασικῶς ἀντιγραφή.

Ἀπὸ τότε καὶ πέρα ἀπὸ τὸ θάνατον τοῦ Σάθα τὸ 1914 στὸ Παρίσι, μέχρι πρὸ τινῶν ἐτῶν τὸ χειρόγραφο, ποὺ θεωρεῖται ἕνα σπάνιον στὸ εἶδος τὸ ἱστορικὸν κείμενον, εὐρίσκετο ἀρχικῶς στὰ χεῖρα τοῦ Σάθα,

Γάλλον 'Ιερώνυμον, χωρὶς ἄλλο συγκεκριμένον στοιχεῖον.

Τὴν περαιτέρω ἐρευνα ἀνέλαβε ἡ κ. Ἡρῶ Γουργουρῆ, ἡ ὁποία με τὴν βοήθεια τῆς φίλης τοῦ Γαλαξειδίου κ. Γαλατίας Οικονομάκου - Χαμόδρακα, και με τὴν ἰδιότητα τῆς καθηγητρίδος - Φιλολογίας στὴν Ἑλληνογαλλικὴ Σχολὴ Οὐρσουλινῶν Καλογραίων ἐξεκρίβωσε ὅτι τὸ χειρόγραφο τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου εἶχε ἀγοράσῃ ἀπὸ τὸν ἐν λόγῳ κληρονόμο τὸ Γαλλικὸ 'Ινστιτούτο

τούτου εἶχε διαθεθεῖ τὸ ποσὸν τῶν 30.000 δραχμῶν ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ 'Ινστιτούτου ἀνεκοίνωσε ὅτι, λόγω τοῦ προσωρισμοῦ τοῦ χειρογράφου και τῆς πατριωτικῆς δραστηριότητος τοῦ Συνδέσμου, τὸ 'Ινστιτούτο θὰ περιορίσει τὴν δαπάνη τῆς παραχωρήσεως στὸ ἥμισυ, ἥτοι σὲ 15.000 δραχμῆς.

Τὸ περιορίσει αὐτὸ ἱστορικὸν ἀποκείμενον, ποὺ ἀντέσχε και ὑπὸ τὰ ἐρεῖσια τῆς Μονῆς καὶ σὲς ἐλίγεις φθοροποιῆς περιπλανήσεις του, και



Ἡ στιγμὴ τῆς παραδόσεως τοῦ χειρογράφου. Διακρίνονται ἀπὸ ἀριστερὰ κατὰ σειρὰ: Ἡ Δίς Μίτσα Οικονομὸν Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου, ἡ κ. Λοῦλα Γεωργαντά Ταμίας, ὁ κ. Τάσος Σκιαδᾶς, ἀντιπρόεδρος τοῦ Μουσείου Γαλαξειδίου, ὁ ἀδελφισμῶτατος PERE DANIEL, ὁ κ. Ἡλίας Ἀνδρεόπουλος, ἀντιπρόεδρος τοῦ Συνδέσμου, ἡ κ. Ἡρῶ Γουργουρῆ, ὁ κ. 'Ισίδωρος Σιδιρόπουλος, Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου, ὁ ἀδελφισμῶτατος PERE EMILE JEAN και ὁ κ. Εὐθύμιος Γουργουρῆς, ἀντ)δρος τοῦ Συνδέσμου.

και μετὰ τὴν ὀριστικὴν ἀναχώρησιν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα γιὰ τίς ἐρεῖνες του ἐφ' οὗον ζωῆς σὲς εὐρωπαϊκῆς βιβλιοθήκῃς ἔμενε στὰ χεῖρα τῶν στενῶν συγγενῶν του — δύο ἀνεψιών του, τῆς Κατίνης και τῆς Εὐθυμίας Βλασοπούλου.

Ἐπειδὴ κατὰ καιροὺς εἶχε ἀμφισβητεῖ ἀπὸ ἐπαφανεῖς ἱστορικοὺς ἢ ὑπαρξὴ ἢ τὸ ἀναγνώσιμον τοῦ χειρογράφου, ὁ ἀείμνηστος συμπολίτης Ἡλίας Ι. Μακρῆς, ἐξαίρετος ἐπαγγελματίας διδάκτορας τῆς Φιλολογίας — φιλολόγος και ἀξιόλογος φιλόλογος και ἱστοριοδίφης παρέλαβε τὸ χειρόγραφο ἀπὸ τίς ἀνεψιὰς τοῦ Σάθα, και τὸ παρὲδωκε στὸν ἀείμνηστο ἐπίσης καθηγητὴ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Νικόλαο Βένη.

Ὁ Καθηγητὴς ἀνέγνωσε τὸ χειρόγραφο με τὴν βοήθεια χημικῆς οὐσίας και κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1944 ἔκρινε ἀνακοίνωσιν περὶ αὐτοῦ σὲ δημοσίᾳ Συνεδρίᾳ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Δὲν ἐδίδασκε δὲ νὰ εἴπῃ ἀπὸ τοῦ θύματος τοῦ ἀνωτάτου τούτου πνευματικοῦ 'Ιδρύματος, ὅτι οἱ ἱσχυρισμοὶ τῶν ἀμφισβητούντων τὸ κείμενον τοῦ χειρογράφου σὲ βιβλίο τοῦ Κωνσταντίνου Σάθα εἶναι ἐνῶφροι και λαλήματα κακοβούλων ἀνθρώπων!

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐμεσολάβησε ἡ ἐμφάνισι τοῦ Ἑλληνοαμερικανοῦ Κωνσταντίνου Χατζηδημητρίου, ἐπαγγελματίου διδάκτορος τῆς Φιλολογίας στὸ Πανεπιστήμιον Κολομβίας τῶν Η.Π.Α., ὁ ὁποῖος ἐνδιεφερέτο νὰ μελετήσῃ τὸ χειρόγραφο και ἐξήγησε τὴν συνδρομὴν τοῦ Συνδέσμου και τοῦ κ. Τάσου Σκιαδᾶ. Τοῦ ὑπεδείχθη ποὺ εὐρίσκετο τὸ χειρόγραφο, ἔγινε δεκτὸς ἀπὸ τὸ 'Ινστιτούτο, ἀνέγνωσε τὸ κείμενον με τὴν βοήθεια συσκευῆς ὑπεριφθῶν ἀκτίνων και τὸ ἀντέγραψε. Τὸ νέο ἀντίγραφο ἐπαβεβαιώνει τὴν ἀθεντικότητά του ἀντιγράφου τοῦ Κ. Σάθα σὲ βιβλίο του, ὅπως συνέβη και με τὴν μελέτη τοῦ καθηγητοῦ Ν. Βένη.

Ὁ κ. Χατζηδημητρίου, ἐκτὸς τῆς μελέτης ποὺ ἐτοιμάζει, ἔδωσε και διὰλεξι στὸ Πανεπιστήμιόν του γιὰ τὸ χειρόγραφο τὴν ὁποία δημοσιεύομε σὲ συνέχειας ἀπὸ τὸ παρὸν φύλλο τῆς ἐφημερίδος.

Περὶ τὸ τέλος τῆς μελέτης τοῦ χειρογράφου ἀπὸ τὸν κ. Χατζηδημητρίου, οἱ κ.κ. 'Ισίδωρος Σιδιρόπουλος, Εὐθύμιος Γουργουρῆς, Τάσος Σκιαδᾶς και Ἡρῶ Γουργουρῆ, ἐπισκέφθησαν τὸν PERE EMILE JEAN ὁ ὁποῖος ἔδωσε ρητὴν ὑπόσχεσιν ὅτι τὸ χειρόγραφο θὰ παραχωρηθῇ στὸν Συνδέσμον Γαλαξειδιωτῶν. Καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι γιὰ τὴν ἀγορὰ του ὑπὸ τοῦ 'Ινστι-

ἀντὶ 30.000 δραχμῶν.

Ἐπικολούθησαν ἐπιανελημένες ἐπισκέψεις και συνεννοήσεις τῆς κ. Γουργουρῆ με τὸν ἀρχιμόδιον τοῦ 'Ινστιτούτου PERE NOVAC και μετὰ τὸν ἀλφινδιον θάνατό του με τὸν PERE EMILE JEAN γιὰ τὴν ἀγορὰ τοῦ ἱστορικοῦ αὐτοῦ κειμηλίου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐμεσολάβησε ἡ ἐμφάνισι τοῦ Ἑλληνοαμερικανοῦ Κωνσταντίνου Χατζηδημητρίου, ἐπαγγελματίου διδάκτορος τῆς Φιλολογίας στὸ Πανεπιστήμιον Κολομβίας τῶν Η.Π.Α., ὁ ὁποῖος ἐνδιεφερέτο νὰ μελετήσῃ τὸ χειρόγραφο και ἐξήγησε τὴν συνδρομὴν τοῦ Συνδέσμου και τοῦ κ. Τάσου Σκιαδᾶ. Τοῦ ὑπεδείχθη ποὺ εὐρίσκετο τὸ χειρόγραφο, ἔγινε δεκτὸς ἀπὸ τὸ 'Ινστιτούτο, ἀνέγνωσε τὸ κείμενον με τὴν βοήθεια συσκευῆς ὑπεριφθῶν ἀκτίνων και τὸ ἀντέγραψε. Τὸ νέο ἀντίγραφο ἐπαβεβαιώνει τὴν ἀθεντικότητά του ἀντιγράφου τοῦ Κ. Σάθα σὲ βιβλίο του, ὅπως συνέβη και με τὴν μελέτη τοῦ καθηγητοῦ Ν. Βένη.

Ὁ κ. Χατζηδημητρίου, ἐκτὸς τῆς μελέτης ποὺ ἐτοιμάζει, ἔδωσε και διὰλεξι στὸ Πανεπιστήμιόν του γιὰ τὸ χειρόγραφο τὴν ὁποία δημοσιεύομε σὲ συνέχειας ἀπὸ τὸ παρὸν φύλλο τῆς ἐφημερίδος.

Περὶ τὸ τέλος τῆς μελέτης τοῦ χειρογράφου ἀπὸ τὸν κ. Χατζηδημητρίου, οἱ κ.κ. 'Ισίδωρος Σιδιρόπουλος, Εὐθύμιος Γουργουρῆς, Τάσος Σκιαδᾶς και Ἡρῶ Γουργουρῆ, ἐπισκέφθησαν τὸν PERE EMILE JEAN ὁ ὁποῖος ἔδωσε ρητὴν ὑπόσχεσιν ὅτι τὸ χειρόγραφο θὰ παραχωρηθῇ στὸν Συνδέσμον Γαλαξειδιωτῶν. Καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι γιὰ τὴν ἀγορὰ του ὑπὸ τοῦ 'Ινστι-

διατρεῖ εὐδιάκριτα ἰχνη τῆς γραφῆς παρὰ τὴν καταλυτικὴν δύναμιν τοῦ πανδαιμόνιου χρόνου, θὰ παραδοθεῖ ἀπὸ τὸν Συνδέσμον στὸ Μουσεῖον Γαλαξειδίου ὅπου θὰ φυλάχθῃ σὲ εἰδικὴ θήκη τὴν κατασκευὴν τῆς ὁποίας ἔχει ἐπιμεληθῇ ὁ ἐπιδεικνύων πάντοτε ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον φίλος τῆς πατρίδος μας Ἐφορος τοῦ Μουσείου Δελφῶν κ. Πέτρος Θέμελης.

Ἡ Θεία Πρόνοια, ποὺ ἐπροστάτει τὸν χειρόγραφο τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου σὲ ὅλη τὴν Ὀδύσειά του, θέλησε ὅχι μόνο νὰ διασωθῇ και νὰ ἐπιστρέφῃ στὴν πατρίδα γῆ, ἀλλὰ και νὰ περιβληθῇ με τὸ κύρος δύο μελετητῶν — ἐνὸς διακεκομμένου Καθηγητοῦ ἐμποροῦμένου ἀπὸ αἰσθημα ἱστορικῆς δικαιοσύνης, καὶ ἐνὸς ὑποψηφίου διδάκτορος, ἐγκρατοῦς και ἀντικειμενικοῦ, ὡς φαίνεται και ἀπὸ τὸ κείμενον τῆς διαλέξεώς του, γιὰ νὰ δικαιωθῇ μετὰ ἐξήντα πέντε χρόνιᾳ ἀπὸ τὸν θάνατό του ὁ χαλκέντερος ἐρευνητὴς και συγγραφεὺς πολυαριθμῶν και πολυτῶν ἱστορικῶν ἔργων, ὁ ἔξοχος Μεσαιωνοδίφης Κωνσταντίνος Σάθας ὁ ὁποῖος, καθὼς ἔχει ἦδη τραγῶς ἀποδειχθεῖ, χωρὶς τὰ τεχνικά μέσα, ἀνταρκτικά, ἄλλως τε, τὸ 1864, εἶχε ἀναγνώσει τὸ εὐρισκόμενον τότε σὲ καλύπτερη κατάστασι χειρόγραφο τοῦ 'Ιερομονάχου Εὐθυμίου.

Ὁ Συνδέσμος Γαλαξειδιωτῶν εὐλόγως δοκιμάζει αἰσθημα συγκινήσεως και ὑπερηφανείας γιὰ τὴν Μοῖρα τοῦ ἐκεφύλασσε τὴν τιμητικὴ ἀποστολὴ νὰ ἀνακαλύψῃ τὸ θρυλικὸν χειρόγραφο και νὰ τὸ ἐπαναφέρει στὴν κοιλίᾳ του...

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΑΛΣΟΣ

Ἡ Φιλοδοσιακὴ Ἐνώσις Γαλαξειδίου μᾶς γνωρίζει ὅτι σὴ πρόσφατῇ ἡ ἔκκλησι ποὺ με προσωπικὴ ἐπιστολὴν ἀπηύθυνε πρὸς ὅλους τοὺς συμπολίτες και φίλους τοῦ Γαλαξειδίου γιὰ τὴν οικονομικὴ ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου τῆς, συνήντησε συγκινητικὴ ἀνταπόκρισι, γιὰ τὴν ἀρχισαν ἀμέσως ἀδρόες οἱ εἰσφορῆς των.

Δημοσιεύομε κατωτέρω τὰ δνόματα με τὰ ποσὰ τῶν μέχρι τῆς συντάξεως τοῦ φύλλου ἐνισχυτῶν, στὸς ὁποίους τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Φιλοδοσιακῆς Ἐνώσεως Γαλαξειδίου ἀπευθύνει και ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς τίς θερμὲς εὐχαριστίες του.

Ἀφοῖ Γάικα «Ξενοδοχεῖον Ποσειδῶν» διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.
— Πέρος Πλατώνης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.
— Γεώργιος Μαμασέλης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.
— Νίκος Δρ. Δροσόπουλος, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.
— Θύμιος Δρ. Δροσόπουλος, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.
— Ἀργύρης Μοσχολαΐδης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.
— Ζαχαρίας Διον. Τρίγκαλης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Θύμιος Ἡλ. Καμβύσης διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.
— Ἐφῆ Κυριαζῆ, εἰς μνήμην συζύγου και γονέων δρχ. 1.000.
— Ἀλέκος Γῶνος, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.
— Χρήστος Πέτας, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.
— Μαρία Π. Πορτοῦλα, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.
— Ἀνώνυμος Κυρία, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.
— Γεώργιος καὶ Παναγιώτα Φλώρου, εἰς μνήμην τῶν γονέων των δρχ. 1.000.

— Μπάμπης Κορδώνης διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 250.
— Εὐδοκία Παν. Χονδρομαλά, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.

— Οἰκονομὸν Στρατηγῶ Κ. Βλάχου, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Πάνος Κούρνας, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Χαράλαμπος Μπαρτζώτας, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Ἐλπίς και Νικόλαος Λατσούδης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Θύμιος Ν. Θεοχάρης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 100.

— Φώτης Κατσούλης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Φρόσω Κωστήλλου, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς δρχ. 1.000.

— Γιάννης Λαζάρκος, εἰς μνήμην τῶν γονέων των δρχ. 500.

— Βουδούλης Καραγιουλιάμος, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Γιαννίτσα Ἡλ. Ζηοῦμου εἰς μνήμην τῶν γονέων τῆς δρχ. 300.

— Παναγιώτης Μανθ. Μαροδάκης, εἰς μνήμην τῶν γονέων του δρχ. 500.

— Ἀντώνης Γ. Χατζηγιάννης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Νίκος Ἀγγουράς, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Σπύρος Η. Μητροπούλος, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Ἀναστάσιος Β. Τσιγγονῆς, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 2.000.

— Κώστας Βλάμης, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Ρένα - Κυριάκος Ἀθανάσιος (ΣΤΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 2α σελίδα)

ΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Εβαπτίσθησαν εις 'Ιερὸν Ναὸν Ἀγ. Νικολάου τῇ 4.11.79 ὁ υἱὸς καὶ ἡ κόρη του κ. Σπ. Μπούρ-
δη ὁ μὲν ἔλαβε τὸ ὄνομα Πανα-
γιώτης. Ἀνάδοχος παρέστη ἡ πρε-
σβυτέρα Μαρία Φαρδύλου ἡ δὲ ἔ-
λαβε τὸ ὄνομα Στυλιανή. Ἀνάδο-
χος παρέστη ἡ Χρυσούλα Ε. Πα-
παϊάννου.

— Ἐβαπτίσθη ὁ υἱὸς τοῦ κ. Εὐ-
σταθίου Ράπτη τὴν 18.11.79 λα-
βὼν τὸ ὄνομα Ἰωάννης. Ἀνάδο-
χος παρέστη ὁ κ. Κ. Π. Θεοχάρης.

Εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἀγίας Παρα-
σκευῆς Πειραιῶς ἐβαπτίσθη τὸ
δεύτερο κοριτσάκι τοῦ κ. Ἐμμά-
νουῆ καὶ τῆς κ. Γιούλας Φαρού-
που, τὸ γένος Φειδία Ἀνδρε-
πούλου καὶ ἔλαβε τὸ ὄνομα Παρα-
σκευούλα.

Ἀνάδοχος παρέστη ἡ κ. Ἀννα
Μαρία Φαρούπου.

Νὰ ζήσουν καὶ νὰ εὐχυχθῶν

ΓΑΜΟΙ

Τὴν 18.10.79 εἰς τὸν ἱερὸν Να-
ὸν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Ἀμαρου-
σίου ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ
συμπολίτου μας κ. Νικολάου Τα-
τατζή μετὰ τῆς Δίδος Μαρίας Δι-
άμηση. Παρόντες παρέστη ἡ
συμπολίτις κ. Χαρούλα Νικ. Μη-
τροπούλου.

Θερμὰ Συγχαρητήρια

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΝΑΟΥΣ

ΥΠΕΡ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓ. ΝΙΚΟ-
ΛΑΟΥ

Εὐαγγελία Ἀρκούδη δρχ. 1.000
Ὁ κύριος Ἀνδρέας Βομβογιάν-
νης Ἰατρός, προσέφερεν εἰς τὸν
ἱερὸν Ναὸν μας τὸν Μέγαν Συ-
ναξαριστὴν ἀποτελούμενον ἐκ 14
τόμων.

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν Συμβόλιον
εὐχαριστεῖ θερμῶς καὶ εὐχεται ὅ-
τι γένοιτο καὶ πᾶν παθόντων.

Διὰ τὸ Ἐκκλ. Συμβόλιον
Ὁ Πρόεδρος

Ἀναστάσιος Φαρδύλλος — ἱερεὺς

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

«Ο ΑΓΙΟΣ ΠΑΝΤΕΛΕΩΜΩΝ»

Ἡ Καθηγουμένη Ἀγάθη Δουρα-
ταῖνου εἰς μνήμην ἀδελφοῦ τῆς Κώ-
στα καὶ ἀνηψιῶ τῆς Εὐθυμίου Με-
σίρη δρχ. 1.000.

— Ἡ κ. Ἐλένη Κανάβα εἰς
μνήμην Χρυσούλας Πορτοῦλα (Μέ-
γκωρα) δρχ. 300.

— Ἀνώνυμος δρχ. 600.

— Ἡ Δις Καίτη Μεσίρη εἰς
μνήμην τῶν πολυκαταρτηθέντων τῆς
ἀδελφῶν Εὐθυμίου καὶ Ἀναστασίου
Μεσίρη καὶ τοῦ πατρὸς τῆς δρχ.
3.000.

Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβόλιον
Ἡ Πρόεδρος
ΚΑΤΙΝΑ ΔΑΔΕΓΙΑΝΝΗ
Ἡ Γραμματεὺς
Δ. ΤΟΥΡΝΑΤΖΗ

ΑΠΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κύριον Γεώργιον Βαράτον. Νέαν
Ἰόρκην.

Με χαρὰ ἐλάβομε τὸ γράμμα-
σας, μετὰ τὰ ἰδιαίτερα ἐνδιαφέρον-
τα νέα. Παρὰ τὸ ὅτι τὸ φύλλο
ἐφάρμοξε ὑπὸ ἐκτύπωσι, ἐπει-
χαμε νὰ καταχωρήσωμε «τὰ νέα
τῶν ἀποδημῶν» γιὰ νὰ μὴ χάσῃ
τὴν ἐπικαιρότητα ἡ σπουδαία καὶ
χαροποιὰ εἴδησι γιὰ τὴν ἀνα-
συγκρότησιν τῆς Ἀδελφότητος «Η
ΟΙΑΝΘΩ».

Στὸ προσεχὲς θὰ δημοσιευθῇ
τὸ ἄρθρο σας, ὅπως ἐπιθυμεῖτε.
Εὐχαριστοῦμε γιὰ τοὺς καλοὺς
καὶ ἐνθαρρυντικοὺς λόγους σας.
Συγχαρητήρια γιὰ τὴν νέα Διοί-
κησιν τῆς ἀδελφότητος καὶ θερμὰς
εὐχὰς γιὰ γόνιμη πατριωτικὴ δρά-
σι.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΑΛΟΣ

(ΣΤΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος)
διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Ἀδριανὴ Κ. Κεφάλι, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Ε. Σταματίου, διὰ τὰς ἀνάγ-
κας τοῦ δάσους δρχ. 5.000.

— Ἀθανάσιος Σ. Ἀγγελῆς, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Ἀνώνυμος Κύριος, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Ἀνώνυμος Κύριος διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Γιάννης Χρ. Παπαϊάννου,
διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ.
500.

— Ἀσημούλα Κ. Πλατῶν, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Ἡλίας Στρογγυλός, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Γεώργιος Γκούρας, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Χρήστος Βασ. Βούλγαρης,
διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ.
1.000.

— Θύμιος Ι. Γεροσίδης, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Μίμης Ι. Σουλάντζος, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.

— Ἀνθούλα Δημ. Κοντοράτου,
εἰς μνήμην τῶν γονέων τῆς δρχ.
500.

— Ἀλκίς Μίχος «Σκοῦνα», διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Λάμπρος Ι. Τσιώνας δρχ. 200.

— Ἀνδρέας Πλουμίδης, εἰς μνή-
μην ἀδελφοῦ τοῦ Γεωργίου δρχ.
400.

— Ζωὴ Φούσκα, εἰς μνήμην τῶν
γονέων τῆς δρχ. 200.

— Μανώλης Ε. Βλασσόπουλος,
εἰς μνήμην πατρὸς τοῦ δρχ. 1.000.

— Σπύρος Βασιλείου, διὰ τὰς ἀ-
νάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Νικόλαος Γκέγκας, διὰ τὰς ἀ-
νάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Μπάμπης Μαργαρίτης, εἰς
μνήμην τοῦ πατρὸς τοῦ δρχ. 400.

— Θανάσης Θεοχάρης, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 100.

— Θύμιος Κατσούλης, εἰς μνή-
μην τῶν γονέων τοῦ δρχ. 300.

— Ἀστέριω Παλίν, εἰς μνήμην
τῆς ἀδελφῆς τῆς δρχ. 1.000.

— Χαράλαμπος Β. Παφίλης,
εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς τοῦ δρχ. 500.

— Εὐγενία Γ. Πετρατζῆ, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.

— Μάρης Β. Τσιγκούνης, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Μυῖκα Ν. Ρεμπουτσάκου, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Ἀλίκη Ρεμπουτσάκου, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Θεμιστοκλῆς Μιχαλόπουλος,
διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ.
500.

— Γιάννης Σπ. Ἀρβανίτης, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1000.

— Χαράλεια Μανῆ, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 300.

— Ζωὴ Κ. Μπουγά, διὰ τὰς ἀ-
νάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Μανώλης Πετατζῆς διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Ἡλίας Μοσχολαΐδης, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 200.

— Ἀνδρέας Ἀνδρεάπουλος, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1000.

— Παναγιώτης Νίκας, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Κων/νος Ἀρκούδης, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Γεώργιος Ν. Κατσιμπούρης,
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Φαίλα Κ. Πίγκου, εἰς μνήμην
προσφιλῶν προσώπων δρχ. 1.000.

— Ἀγγελικὴ Ε. Πετρατζῆ,
εἰς μνήμην προσφιλῶν προσώπων,
δρχ. 500.

— Μίμης Κ. Πίγκος, εἰς μνήμην
προσφιλῶν προσώπων δρχ. 500.

— Μήτσος καὶ Ἀθηνά Λεβαντή,
διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ.
1.000.

— Τάσος Παπαγεωργίου, διὰ
τὰς ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1000.

— Γεώργιος Τσελές, διὰ τὰς ἀ-
νάγκας τοῦ δάσους δρχ. 500.

— Λάκος Κ. Ζήσιμος, διὰ τὰς
ἀνάγκας τοῦ δάσους δρχ. 1.000.

— Εὐθύμιος καὶ Ἡρώ Γουργου-
ρή δρχ. 1.000.

Σύνολον δρχ. 53.050.

Γαλαξειδί, 14.10.1979

ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

«ΑΝΑΔΡΟΜΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ»

ΓΙΑΝΝΗ ΠΑΠΠΑ

Με τὸν παραπάνω τίτλο ὁ συμ-
πολίτης μας Γιάννης Δ. Παππᾶς,
γνωστὸς στοὺς λογοτεχνικοὺς κύ-
κλους ἀπὸ προηγούμενες ἐργασί-
ες του, ἐκυκλοφόρησε πρόσφατα
σὲ διβλίο, μὴ σειρὰ ἀπὸ Γαλα-
ξειδιώτικα ἱστορήματα — ὅπως
τὰ λέει — ποὺ εἶναι ἀφηγήματά
του — ἀναφερόμενα στὴν εἰκο-
σαετία 1915 — 1935.

Τὰ ἱστορήματα, δευτεμένα ἀπὸ
τὸ συγγραφεὶα τοῦ με εὐαισθη-
σία, παρατηρητικότητα καὶ φαν-
τασία, ἀνταμώνουν μὲ ἀμεσότη-
τα τὴν ἀναγνώστη μὲ τὸ παλὸν
Γαλαξειδί — τὸ Γαλαξειδί τῶν
παιδικῶν χρόνων τοῦ συγγραφεῖα
τὸ Γαλαξειδί τῆς νουσταλγίας.

Ἀπὸ τὰ ἱστορήματα, γνωστὰ,
λίγο — πολλὸ στοὺς παλιότερους
μὰ ἀγνωστὰ στοὺς νεότερους, ξε-
πηδῶν χαρακτηριστικοὶ τύποι
τῆς Πατρίδας μας καὶ σὺν πρωτα-
γωνιστές, ζωτανεῦσαν διώματα
τοῦ τόπου ζυμωμένα μετὰ τὴν συ-
νήθειαν καὶ τὴν γλώσσα του, τὴν
προκαταλήκει τῆς, τὴς χαρὸς καὶ
τοὺς πόρους του, καὶ τὸ ἀπαραι-
τητο ἀνάλωτο γαλαξειδιώτικον

σκόμμα, ἔτσι ποὺ ν' ἀναδύονται ταυ-
τόχρονα τὸ κέφι καὶ τὴ δροσιά
τοῦ παρόντος ἀλλὰ καὶ τὴ μελαγχολικὴ ἀναπόληση τοῦ πα-
ρελθόντος, τοῦ κόσμου τῆς ἀνά-
μνησης.

Οἱ νοσταλγοὶ μίαν ζωτάνη
πολύχρωμη φιγούρα τοῦ παλῶν
Γαλαξειδίου μας θὰ δικαιώσουν τὸ
ἐγγεγραμὸν τοῦ συγγραφεῖα νὰ κο-
μωδῶσει μετὰ τὴν ἀποτελεσματι-
κότητα τὸ σήμερον μετὰ τὸ χτές, ζῶν
τανεύοντας τὴ θεὰ Μαργιούλα τὴ
Μπαγλὸν τὸν Μπαρμπά Θύμιο —
τὸ λιοντάρι τοῦ μῶλου — τὸν
Μανουδάκη, τὴ Λύρα κολεωνή, τὸν
Γλυκολέιμονο κι' ἄλλες κι' ἄλλες
φιγούρες, τόσο σπουδαῖες καὶ με-
γάλες, ὅσον μεγάλη καὶ ἐπιτα-
κτικὴ κάνει ὁ σημερινὸς τρόπος
ζωῆς, τὴν ἀνάγκη τῆς παλινόστη-
σης στίς γενετικὰς μας ρίζες καὶ
στὴν ἀνεπιτήδευσιν ἀπλοϊκῆς ψυ-
χῆς τῆς ἐπαρχίας.

Συγχαίρομε τὸν ἀγαπητὸ Γιάν-
νη Παππᾶ καὶ τοῦ εὐχόμεσθε κου-
ράγιο γιὰ νέες προσφορὰς στὴ
Γαλαξειδιώτικη παράδοση.

ΛΟΥΛΑ ΓΕΩΡΓΑΝΤΑ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου μας κ. Ἰσιδωρος Σιδιρόπουλος,
καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι γιὰ λόγους καθαρώς προσωπικοῦς, παρὰ τὴν
ἐπιθυμία του καὶ τὸ ἐνδιαφέρον του γιὰ τὰ ζητήματα τοῦ Συνδέ-
σμου, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ συνεχίσῃ προσφέρον τὰς ὑπηρεσίας του
εἰς τὸν Σύνδεσμον.

Γι' αὐτὸ εἰς τὰς προσεχέας Ἀρχαιρεσίας διὰ τὴν ἀνάδειξιν
τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου δὲν θὰ εἶναι ὑποψήφιος.

Ἐπὶ τὴν εὐκαιρίαν ἀσφάνεται τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως καὶ ἀπὸ τῶν
σπηλῶν τῆς Συνδεσμικῆς Ἐφημερίδος, ἐκφράσει τὰς θερμὰς του
εὐχαριστίας καὶ πρὸς τοὺς στενοὺς συνεργάτας του καὶ πρὸς τὰ
μέλη ἐκείνα τοῦ Συνδέσμου τὰ ὁποῖα τὸν περιέβαλαν μετὰ τὴν ἐπι-
στολήν του.

ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΗΣ Κ. ΓΚΟΡΙΟΥ

Εἶναι εὐρύτατα γνωστὴ ἡ ἀπὸ ἐ-
πὶ τῶν ποικίλων κοινωνικῶν προσφορὰ
τῆς κ. Εὐφροσύνης ΓΚΟΡΙΟΥ, ἡ
ὁποία μετὰ τὸν σύζυγόν της ἔχει ἐγ-
κατασταθεῖ σὲ ἰδιόκτητο σπίτι
στὸ Γαλαξειδί. Ἡ αὐθόρμητη εὐ-
ποιία της πρὸς πάντας πρὸς τὰ
παιδιά, εἰς πολὺπλευρὴ καὶ συ-
νεχῆ. Προσεχῶς θὰ δοθῇ ἡ εὐ-
καιρία νὰ γνωστῇ λεπτομερῶς τὸ
μέχρι σήμερον ἀνιδιοτελὲς καὶ θε-
ἀρεστο ἔργο της.

Τελευταία, μετὰ τὴν εὐκαιρίαν τοῦ
ἔτους τοῦ παιδιοῦ παραλλήλως
πρὸς τὰ ἄλλα ἐπιτεύγματά της,
ὀργάνωσε στὸ Γαλαξειδί ἐκδοσὶ
«Ἀφίσσας». Τὰ μοθητευόμενα Γα-
λαξειδιώτικα, ἀπὸ ἑλᾶσαν
σχετικὰ μαθήματα ἀπὸ τὸν μα-
κετίστα κ. Θανάση Ἐμμανουηλί-
δη, ἔκαμαν διάφορα σχέδια, πα-
ραστάσεις ἢ ἀπεικονίσεις γιὰ διά-
φορα θέματα. Τὰ ἔργα αὐτὰ
ἡ κ. ΓΚΟΡΙΟΥ θὰ μεταφέρει σὲ ἑ-
να χωρὶ τὸ Γαλαξί — ἐπὶνο-
μαζόμενον «ἡ καρδιά τῆς Γαλαξίας»
— ὅπου θὰ ἐκτεθοῦν ἔργα «Ἀφί-
σας» παιδιῶν τοῦ χωριοῦ αὐτοῦ
καὶ τῶν παιδιῶν τοῦ Γαλαξειδίου.

Οἱ λίγες αὐτὲς γραμμὲς συνο-
ψίζουν τὴν ἐκδήλωσιν εὐχαριστίας
σχετικὰ μετὰ τὴν ἐκδοσὶ τῆς ὁποίας
μετὰ ἀπέστελλε ἡ κ. ΓΚΟΡΙΟΥ, καὶ
ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Θὰ θέλαμε νὰ εὐχαριστήσωμε
τὸν Μακετίστα κ. Θανάση Ἐμ-
μανουηλίδην ποὺ διδάσκει «Ἀφίσσας»
στὰ παιδικὰ καθὼς καὶ τὴν οἰκονό-
μειαν τοῦ κ. Στάθη Ζέρβα ποὺ μετὰ
προθυμίαν μᾶς παρεχώρησε τὸ σπί-
τι τοῦ ὅπου μπορέσαμε νὰ ἐκθέ-
σωμε τὰ ἔργα μας ἐφέτος μετὰ
μα: «ΑΦΙΣΣΑ—ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟΥ
ΠΑΙΔΙΟΥ» καὶ εὐχόμεσθε νὰ προ-
σέξουν οἱ ἀρμόδιοι αὐτὰ ποὺ πα-
ρουσίασαν τὰ παιδιὰ. «ΔΙΚΑΙΟ-
ΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ».
«LE GROUPE DE GALAXIDI»
(Εὐφροσύνη Γκορίου)

Γαλαξειδιώτικος στίχος

ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΙ ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

Δέ βαρυέ, δέ βαρυέ, ὅς τὸ κύμα ὅσο θέ,
νὰ σὲ παίρνει μαζί, νὰ σ' ἀφήνει,
σὲ νησιά, σὲ στεριές, σ' ἀκροβόρεια, σὲ σκοῦλες κρυφές
σὲ γιολῶν πλανερὲς ἀγκαλιές,
στὴς φουρτύνες τῆς ξέφρενης δίνης.

Στὸ ταξεῖδι σου αὐτὸ κι' ἂν δὲν εἶν' ὁλοετό
τῶν καιρῶν τὴ πορεία ν' ἀλλάξεις,
μὴ δειλιάσεις ποτέ, κάπου θὴν' καὶ γιὰ σέ
φυλαγμένο λιμάνι ν' ἀράξεις.

Κι' ἂν λιμνὴν δὲ βρεῖς κι' ἀθέλα σου ἀνοίξεις
στοῦ πελάγου τὴν ἀκορφή ἀγκάλη
τὴν ὀργὴ τῶν νερῶν κάμε χάδι ματιῶν,
τοῦ κορμιοῦ θαλπερὸ προσκεφάλι.

Μὲ τῶν ἀσπρῶν ἀφρῶν τὴν ὑγρὴ τὴ στολή
τῶν φυκιῶν τὴν στιλπνὴν τὴν πορφύρα,
ντύσε μάτια κορμὶ, ὀρέψε σκέψη, ψυχὴ.
Νικητὴς τῶν καιρῶν
τοῦ Πελάγου σὲ Θέριεψ' ἡ ἀμύρινα.

ΛΟΥΛΑ ΓΕΩΡΓΑΝΤΑ

ΜΗΤΡΙΚΟΣ ΘΡΗΝΟΣ

ΣΤΗΝ ΛΑΤΡΕΥΤΗ ΚΑΙ ΑΞΕ-
ΧΑΣΤΗ ΚΑΤΙΝΟΥΛΑ ΜΟΥ.
(ἐπὶ τὴ συμπληρώσει τριετίας ἀ-
πὸ τοῦ θανάτου της).



Κατίνα Γιάννου

Παιδάκι μου ἀλυσμένητο
μετὰ τὴς περισσεύς χάρες
Μοῦ ἐφυγες καὶ θλίβομαι
Ἀχ! ἔλα νὰ με πάρης.

Θαυμάζω, Κατινούλα μου
πὼς στέκω, πὼς μιλάω
πὼς περπατῶ, πὼς συζητῶ
πὼς κάπου — κάπου γελῶ.

Αὐτὸ εἶναι θαύμα ἄνωθεν
τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας
Μοῦ ρίξαν στὴν καρδούλα μου
βάλασμο παρηγορίας.

Παιδάκι μου, ψυχούλα μου
γλυκεῖά μου Κατινούλα
ἂς ἦταν νὰ σ' ἔβλεπα
ἔστω καὶ μὴ στιγμιούλα.

Ἄς σ' ἔβλεπα παιδάκι μου
ἔστω καὶ μὴ στιγμιούλα
νὰ ἀκούσω τὴν φωνούλα σου
νὰ με φωνάζει μανούλα.

Ἡ πονεμένη καὶ ἀπαρηγόρητη
Μανούλα σου.

ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΙ: ΕΝΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΗΘΙΚΩΣ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΣ, ΒΟΗΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΟ Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΑΛΕΙ ΑΝΙΔΙΟΤΕΛΟΥΣ ΑΓΩΝΟΣ

«ΤΟ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙ»
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕ-
ΣΜΟΥ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΩΤΩΝ
Καραϊσκού 111 — Πειραιεύς
Τηλ. 41 23 528

Μηνιαία ἔκδοσις
Υπεύθυνος
ΕΥΘΥΜΙΟΣ Ν. ΓΟΥΡΓΟΥΡΗΣ
Ἀγαθοπόλεως 79-81 — Ἀθήναι

Ἐπιστολὲς γιὰ τὴν Ἐφημερίδα
Συνεργασίαι — Χειρόγραφα
εἰς: Εὐθύμιον Γουργουρὴν ὁδὸς
Ἀκαδημίας 61, Τ.Τ.143, Ἀθήναι

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
(Ἐφημερίδας καὶ Συνδέσμου)
Ἐσωτερικοῦ Ἐτήσια δρχ. 250
Ἐξωτερικοῦ Ἐτήσια δολ. 10
Νομικῶν προσώπων, συν-
δρομὴ ἔφημερίδας δρχ. 400
Ταμίαις
ΔΙΟΝΤΣΙΑ ΓΕΩΡΓΙΑΝΤΑ
Ἐμβλήματα — Ἐπιταγὴς
εἰς κ. ΠΑΝΑΓ. Κ. ΣΤΕΦΟΝ

Γαλαξειδιώτες 'Αγωνιστάι

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΡΙΜΑΣ

ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ - ΦΙΛΙΚΟΣ - ΓΕΝ. ΑΣΤΥΝΟΜΟΣ

Από την πολύτιμη δεξαμενή του 'Αρχείου των αγωνιστών έχει αν-
τιληφθί και ο φάκελλος του Γαλα-
ξειδιώτου αγωνιστού και μέλους
της Φιλικής 'Εταιρείας Χαράλαμ-
που Πρίμα. Εξαιρετική ή φυσιο-
γνωμία και ή δομή του ανδρός. 'Η
ἀσυνήθης τόλμη, ή εκπληκτική ευ-
φυχία, ο φλογερὸς πατριωτισμός
και ή ἀκαμπτη ἀγωνιστικότητα ή-
ξαν οί ἑμφαντες ἀρετὲς πού δὲν τὸν
ἐγκατέλειψαν σὲ ὅλο τὸ μακρὸ καὶ
περιπετειώδη, ἰδιωτικὸ καὶ πολεμι-
κὸ, βίο του, ὁ ὁποῖος χωρὶς ὑπερ-
βολή συνθέτει εἰκόνα ἀληθινῆς 'Ο-
δυσσεύς στην ὁποία δεσπόζει τὸ
τραγικὸ στοιχείο ἀπὸ τὴν θυσία
πολλῶν μελῶν τοῦ οἰκογενειακοῦ
κίκλου τοῦ στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν Πα-
λινγενεσία τοῦ 'Εθνους.

Τὴν δρᾶσι καὶ τὴν προσφορὰ τοῦ
Χαράλαμους Πρίμα καὶ ὡς ἀγωνι-
στοῦ καὶ ὡς Φιλικοῦ, ἐκτός ἀπὸ τὰ
ἄλλα ἔγγραφα τοῦ φακέλλου του
ἰδρὼς ἐξιστορεῖ μία ἐπιστολὴ τὸν
υἱὸν τοῦ Μιλτιάδου καὶ Θεμιστο-
κλέους, τὴν ὁποία μὲ χρονολογία θ'
Ἀπριλίου 1860 ἀπεψύχθη ἀπὸς τὸν
'Ιστορικὸ τῆς 'Επαναστάσεως τοῦ
Εἰκοστένου καὶ ἐκδότῃ τῆς ἐφημερί-
δος «Ὁ Αἰὼν» Ἰωάννη Φιλήμονα,
γιὰ νὰ ἐπανορθωθῇ ή παρὰλειψη τοῦ
ὀνόματος τοῦ πατέρα των στὸν κα-
τάλογο τῶν Φιλικῶν πού εἶχε συν-
τάξῃ καὶ ἐκδόσει ὁ ἐν λόγῳ ἱστο-
ρικός.

Ὅπως καὶ πλείστοι ἄλλοι ἑπαι-
νεῖς κατὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ Εἰκοστένου
πολέμαρχοι, ἔτσι καὶ ὁ Χαράλαμπος
Πρίμας διετέλεσε ἀκεκέτῃ ἀπὸ τῆς
'Επαναστάσεως χρόνιᾳ στὴν ὑπηρε-
σία τοῦ 'Αλῆ - Πασᾶ τῶν Ἰωαν-
νίνων. Κατεῖχε διακεκριμένη θέσι
στὸ Ναυτικὸ τοῦ Σαράτζι τῆς 'Η-
πειρου, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστὸ, τὴν
ναυτική του δυνάμει εἶχε ἐμπιστευ-
θεῖ στὸς Γαλαξειδιώτες ναυτίλους.

'Ἦλθε ὁμῶς ή στιγμή νὰ γίνῃ
ἀνάμνησις τῆς θαλασσοπόρας καὶ
τῆς δυσμενείας τοῦ ἀμφοιβίου 'Α-
λῆ, καθὼς συνέβη καὶ μὲ ἄλλους
Γαλαξειδιώτες, ἀφοῦ ὁ ἀληθινὸς
καὶ ἀπόπειρος σκοπὸς τὸν ἦταν ή ἀ-
ποτίναξι τῆς σκλαβιᾶς των καὶ γι'
αὐτὴν μετῄχοντο κάθε μέσο καὶ
κάθε τρόπο. Διασωθέντες τὸν κίν-
δυνον τῆς ζωῆς του, κατέφυγε στὴν
Εὐρώπη. Ὁ ἐκδικητικὸς πόθος
γιὰ ἀντίποινα συνέλαβε στὸ Γαλα-
ξειδί, περὶ τοὺς τριάντα ἔτη συγ-
γεῖνε τοῦ Χαράλαμους Πρίμα, με-
ταξὺ τῶν ὁποίων ή γυναῖκα του, τὰ
παιδιά του, καὶ οἱ γονεῖς του, καὶ
τοὺς ἐφύλακτο. Κατὰ τὴν διάρκεια
τῆς πολυετοῦ φυλακισμοῦ των, ἀρ-
κετοί, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ή γυ-
ναῖκα του, ἀπεβίωσαν, ἄλλους ἀπέ-
λυσε καὶ ἐκράτησε μόνον ὡς ἡμιχο-
ρὸν τὸν υἱὸν του Πέτρον. Ὁ νέος αὐ-
τός, ἀντίθετος τοῦ πατρὸς, κατόρ-
θωσε νὰ δραπέτευσῃ δταν ὁ ἀμφο-
σταγὴς Πασᾶς ἦσαν κυκλωμένοι
στὸ νησί τῆς Ἰμνίου τῶν Ἰωαννί-
νων. Ἐπέστρεψε στὸ Γαλαξειδί καὶ
ἔλαβε μέρος στὸν ἀγῶνα μέχρι τῆς
ἀπελευθερώσεως.

*

Αὐτὸ τὸ 1809 ἄρχισε νέο στάδιο
στὴν 'Οδύσεια τῆς ζωῆς καὶ τῆς
δράσεως τοῦ Χαράλαμους Πρίμα.
Στὴ Τεργεστή ἐνυμφεύθη τὴν Αἰ-
κατερόνῃ Μελίγγου, κόρη ἐπίσης ἀ-
ποδήμου 'Ελλήνου ἀπὸ τὸ Λουγκα-
νίκο τῆς Πελοποννήσου, τοῦ Πα-
νάγου Μελίγγου πού ἐξεπατρισθῇ,
ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἀτυχή ἐπανάστασι
τοῦ 1769. Μετὰ τὸ γάμο του μετέ-
βη στὴ Βιέννη καὶ κατόπιν στὴ 'Ο-
δυσσὸ τῆς Ρωσσίας ὅπου ἐγκατε-
στάθη καὶ ἀπέβηκε χρόνιᾳ, ἔλαβε
τὴν Ρωσικὴ ὑπηκοότητα καὶ ἔγινε
ἐμποροπολιάρχος πρώτης τάξεως.
'Ἐκεῖ ἐγεννήθησαν τὰ ἐκ τοῦ δευ-
τέρου γάμου τέκνα του, ὁ Δημήτρι-
ος, ὁ Μιλτιάδης καὶ ὁ Θεμιστο-
κλῆς.

'Η ἀνήσυχη φύσι του καὶ ἀσφα-
λῶς ή βουλή του περὶ μόνον τὸν
δωδύγησαν ἀπὸς τὴν Κωνσταντινού-
πολι. Ἐγκατεστάθη στὸ 'Αρναούτ -
Κιό, στὸ σάπυ τοῦ ἑλληνοῦ «Κ.
Κηλαϊδίτου, ἀνδρὸς ἐνυπολήπτου
καὶ ἐπισήμου» κατὰ τὸ λέγειν τῶν
υἱῶν του. Γιὰ πολλὰ χρόνια ἀσκού-
σε ἐπιμερδῶς ἐμπορικὲς ἐπιχειρή-
σεις, διατηροῦσε ὁμοῦ καὶ τὴν

Ρωσικὴ ὑπηκοότητα.

Τὸ 1818 ἔφθασε ή ἱστορικὴ στι-
γμὴ τοῦ προσωρινοῦ ἀπὸ τὴν Μοί-
ρα του γιὰ τὸν Μεγάλου Σκοπὸ Χα-
ράλαμους Πρίμα. Ἐμνήθη στὴ
Φιλικὴ Ἐταιρεία καὶ — καθὼς ἀφη-
γοῦνται οἱ υἱοί του — «... ἔκτοτε
ἐγκατέλειψε τὰς ἰδίας του ὑποθέ-
σεις μὲ τὴν καταστροφὴ τῶν συμ-
φερόντων του προσεκολλήθη καὶ ἀ-
φιερῶθη ψυχῇ τε καὶ σώματι εἰς
μόνην τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Φιλικῆς
'Εταιρείας».

Τὸ 1844, ἐν ὕψει τῆς παραλεί-
ψεως τοῦ ὀνόματός του ἀπὸ τὸν
κατάλογο τῶν Φιλικῶν, οἱ ἐπιζών-
τες ἐκ τῶν μελῶν τῆς 'Αρχῆς τῆς
Φιλικῆς Ἐταιρείας Π. Ἀναγνωστό-
πουλος καὶ Α. Σέκερης ἐχορήγησαν
στὸν Χαράλαμτο Πρίμα τὴν βεβαί-
ωσι τοῦ γεγονότος μὲ τὴν εἰδικὴ
μνεία ὅτι «ἐφύλαξε τὴν μυστικό-
τητα διὰ τὴν ὁποῖαν ὠρκίσθη» ἐν-
νοῦντες ὅτι οὐδὲν ἐμαρτύρησε πα-
ρὰ τὰ βασανιστήρια πού ὑπέστη
ἀπὸ τοὺς Τούρκους ὅπως ἀναφέ-
ρεται κατωτέρω.

Τὰ πολλὰ καὶ ἔγγραφα πού ἀπε-
δείκνυν τὰς πρὸς τὴν Φιλικὴ Ἐ-
ταιρεία σπουδαῖας ὑπηρεσίας τοῦ
Χαράλαμους Πρίμα καθὼς καὶ
τὰ ἄλλα καὶ πολεμοφόδια πού ἐφύ-
λασσε στὸ σπίτι του καὶ τὰ προ-
σέριζε γιὰ τὸ παράτολμο σχέδιο τῶν
Φιλικῶν νὰ καύσουν τὸν Τουρκικὸν
Σιλό κατὰ τὴν ἐκκρεῖ τῆς Ἐπανα-
στάσεως σὴν Κωνσταντινούπολι, ἐ-
ξαφάνισαν ἀπὸ τὴν οἰκία του, ή γυ-
ναῖκα του καὶ ὁ Κηλαϊδίτης, δταν,
μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἰδίου γιὰ
τὴν τελευταία ἀτυχή ἀποστολή, ἐ-
μαθῶν τὴν ἐπιχειρῆσιν ἔβρυν ἀπὸ
τῆς Τουρκικῆς 'Αρχῆς.

Ὁ Χαράλαμπος Πρίμας ἀπεστά-
λη ἀπὸ τοὺς Ἐφόρους τῆς Φιλικῆς
'Εταιρείας στὴ Ρουμανία νὰ συναν-
τήσῃ τὸν 'Αλέξανδρον Ὑψηλάντη,
κομζὼν τὴν ἐπιστολὰς γιὰ τὴν ἐκκρε-
τῆς Ἐπαναστάσεως. Πρὶν ἀναχω-
ρήσῃ ἐμήρησε στὴν Φιλικὴ Ἐταιρεία
τὸν ἀπὸ τὴν Γαλαξειδίωτη καραβιοκήρ καὶ
ἀγωνιστὴ Ἀθανάσιον Λουκέρη, ὁ-
ποῖος ἀναφέρεται στὸ σχετικὸ σημεί-
ωμα τοῦ προηγουμένου φύλλου.

Πρὶν φθᾶσῃ στὸ Γαλαξίον, ὅπου
ὁ Ὑψηλάντης, καὶ ἐνῶ εὐρίσκετο
στὴ Βάρνα τῆς Βουλγαρίας, ἐξερε-
ρώγη ή Ἐπαναστάσι. Ὁ Πρίμας ἐ-
θεωρήθη ὑποκτος καὶ συνελήφθη ἀ-
φοῦ ἐπρόλαβε νὰ καταστρέψῃ τῆς
ἐπιστολῆς.

'Η ἐπιστολὴ τῶν υἱῶν του πρὸς
τὸν Φιλήμονα περιγράφει ὡς ἔξης
τὸ μαρτύριο καὶ τὴν ἀντοχή τοῦ
ἀξίου Φιλικοῦ:

«... Σιδηροδέσμιος ἐφέρεθι εἰς
Κωνσταντινούπολιν καὶ ἐρρίφθη
εἰς τὰς φυλακὰς ὥστε μὲν
μετὰ παρέλευτον τεσσαράκοντα
ἡμερῶν ἡμερῶν δισώθη τῆς
ἀγχόνῃς ὡς Ρώσος ὑπὸ τοῦ
«ὀδῆς» ἐπιμόνου προσωποφάνει-
ας καὶ ἀπειλητικῆς παραστάσεως
«τοῦ ἀειμνήστου Στρατηγῶν,
«Ρώσων ἀρεσέως καὶ τῆς ἐν-
«θέρμου συμπαράξεως τοῦ Κ. Μη-
«εῖς. Κατὰ τὸ δίστημα τῆς
καθ' ἑξῆς τοῦ, εὐρισκόμενος
εἰς τὰ δεσμὰ πολλὰκις ἐδασο-
«νίσθη καὶ ἀνεκρίθη διὰ νὰ κα-
«ταθέσῃ τὰ τῆς Ἐπαναστάσεως,
«ἀλλὰ τὰ πάντα καρτερικῶς ὁ-
«πέστη διὰ νὰ μὴ γίνῃ προδότης
«τῆς Πατρίδος. Ἐπὶ τῆς
«προσέχῃ καὶ ἐνώπιον τοῦ πα-
«νισχυροῦ καὶ παντοδυνάμου Χα-
«λῆτ - Ἐφένδου ὅστις κατ' ἀρ-
«χὰς τὸν μετεχειρίσθη φιλοφρο-
«νως καὶ περιποιητικῶς ὑποσχέ-
«θεις ἀδυστάτην ἀμοιβήν ἐν ἐ-
«φανέρῳ τὰ τῆς Ἐταιρείας μυσ-
«τήρια ἄλλ' ἐκείνος μετὰ μεγί-
«στης τόλμης καὶ παρηγοίας ἀ-
«πέριψε ἀπᾶσας τὰς προτάσεις
«αὐτοῦ, ἐπιμένον εἰς τὴν ἀσχη-
«κίαν του. Τότε ὁ Τούρκος Δυνά-
«στης ὁργισθεὶς λίαν, διέταξε
«νὰ τὸν ἐπαναφέρουν εἰς τὴν
«φυλακὴν, θέσουν ὑπὸ τὸ Κού-
«ρεῖον, βασανίσουν σκληρότε-
«ρον καὶ κατόπιν ἀπαγχονίσουν
«αὐτόν, εὐτυχῶς ὁμοῦ θεία συ-
«νάντη, ἐπρόλαβεν ή Ρωσικὴ
«Προστασία καὶ τὸν δέσωσεν,
«ὡς περὶ ἑξῆς...».

Μόλις τὸν ἀφῆσαν ἐλεύθερο, ὁ
Χαράλαμπος Πρίμας κατόρθωσε
νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπο-

λι οἰκογενειακῶς, μὲ πλοῖο γιὰ τὴν
'Οδύσσεια, πρὸς τὴν ὁποία συνέπλεε
καὶ τὸ καράβι τοῦ Ἰονίου Σκλάβου
πού ἔφερε, ὡς γνωστὸ, τὸ σεβάσιμο
λεῖψαν τοῦ Πατριάρχου Ἰγρηγορί-
ου.

Ὁ Χ. Πρίμας διέμεινε μὲ τὴν
οἰκογένειάν του στὴν Ὀδυσσὸ μέχρι
τῆς 1823 γιὰ νὰ συνέλθῃ ἀπὸ τὴν
δαινὴ περιπέτεια καὶ νὰ ἀναλάβῃ
οἰκονομικῶς.

*

Τὸ 1823 ἄρχισε νέα φάσι τῆς 'Ο-
δυσσεύς του. Φλεγόμενος ἀπὸ τὸν
πόθο νὰ πατήσῃ τὸ χῶμα τῆς Ἐ-
παναστατημένης καὶ ἀγωνισμένης
Πατρίδος του, ἀνεχώρησε οἰκογε-
νειακῶς ἀπὸ τὴν Ὀδυσσὸ γιὰ τὴν
'Ελλάδα μαζί μὲ πολλοὺς ἄλλους
πατριώτες. Φοβούμενοι, προφανῶς,
νὰ ταξιδεύσουν ἀπὸ τὴν θάλασσα
γιὰ τὸν κίνδυνον νὰ συλληφθῶν, ἐ-
λαβαν τὴν ἡρωικὴ ἀπόφασιν νὰ με-
ταβῶν ἀπὸ τὴν ξηρὰ διασχίσαντες,
ὡς ἄλλοι Μύριοι τοῦ Ξενοφῶντος,
διόκληρη σχεδὸν τὴν Εὐρωπαϊκὴν
'Ηπειρό!

'Η βραχύλογη ἀλλὰ ζωντανὴ πε-
ριγραφή τοῦ ἀπιστεύτου ταξιδίου,
πού περιέχει ή ἐπιστολὴ τῶν υἱῶν
του, ἐπιτρέπει στὸν ἀναγνώστη νὰ
φαντασθῇ καὶ τὸ μαρτύριο τοῦ μα-
κροῦ ταξιδίου ἀλλὰ καὶ τὴν ἀκα-
ταγώνιστη ἐπιμονὴ καὶ ἀντοχή, ψυ-
χικὴ καὶ σωματικὴ, πού τὴν ἐκρα-
ταῖναν τὸ ἀκμαῖο ὠσθημα τῆς φι-
λικοῦ καὶ ἡ ἐντονη ἀγωνιστικὴ
διάθεσι:

«... Μετὰ ταῦτα κατὰ τὸ ἔτος
«1823 ἀνεχώρησεν ὁ πατήρ μας
«οἰκογενειακῶς ἀπὸ τὴν Ὀδυσ-
«σὸν διὰ τὴν Ἑλλάδα μετὰ πολ-
«λῶν ἄλλων Ἑλλήνων ἐν ὧς καὶ
«οἱ ἐκ Μεσολογγίου Ἀναστάσης
«Βαλσαμάκης καὶ Παναγιώτης
«Σκορδούπας καὶ διὰ ξηρᾶς ἐ-
«φθασαν εἰς Νάσσαλον μετὰ
«δεκαπεντάμιον περὶ τοῦ ὁδο-
«πορίου, ἐκείθεν δὲ κατήλθε εἰς
«τὴν Ἑλλάδα, διελθὼν διαφω-
«ρῶν Εὐρωπαϊκῶς Ἐπικρατεῖ-
«ας καὶ ὑπερηγήσας πλείστας
«κακουχίας καὶ ταλαιπωρίας διὰ
«τῆς κραταιᾶς συνδρομῆς καὶ
«προστασίας τοῦ φιλελλήνωνκατὰ
«τοῦ ἀειμνήστου Μεγάλου Δου-
«κῆς Κωνσταντίνου τῆς Ρωσσί-
«ας, τοῦ Ἑλλήνου στρατηγῶ-
«στοῦ Κυρίου Κρούτι, τοῦ ἀειδή-
«μου Κυβερνήτου Καποδιστηρίου
«στὸν ἐν Λεωφίᾳ ἐντιστάμενον καὶ
«φυλογενεσιότῳ ὁμογενεῖς μας
«Κυρίον Κ. Ἀσμηρᾶ... Διαιμεί-
«ναμεν δὲ οἰκογενειακῶς μῆνας
«πολλοὺς ἐν Βαρσοβίᾳ καὶ Γε-
«νέβῃ τῆς Ἑλβετίας ἄχρις δτου
«μᾶς ἐπιτραπῇ ή περαιτέρω δ-
«δουποιεῖα...».

Τὸ πάτριον ἔδαρος ὁ Χαράλαμπος
Πρίμας μὲ τὴν οἰκογένειάν του ἐ-
πάτησε στὸ τέλος τῆς ἀνοξέως τοῦ
1824, γιὰ νὰ προσφύγῃ ἀμέσως καὶ
μέχρι τὸ τέλος τοῦ Ἀγῶνος τῆς
πολλὰκις καὶ χρήσιμες ὑπηρεσίες
του.

*

Εὐθὺς ἀμέσως ἄρχισε ή τελευ-
ταία φάσι τοῦ πολυκαιμένου καὶ ἀ-
γωνιστικοῦ βίου τοῦ Χαράλαμους
Πρίμα.

Τὸν Μάιον τοῦ 1824 διωρίσθη
Γενικὸς ἀστυνός Σαλῶνων, καὶ
ἀπὸ τοῦ Μαῖου 1825 συνεχῶς μέ-
νει καὶ τοῦ 1829 διετέλεσε λιμεναρ-
χῆς καὶ δασμοτελώνης τῆς Σκιάας
τῶν Σαλῶνων (τῆς σημερινῆς Ἰ-
τέας), ἐκτελὼν συνάμα καὶ χρεὶ ἀ-
στυνόμεν, ὅπως φανερόντων τὸ ὑπ'
ἀριθ. 1072 τοῦ 1825 ἔγγραφο τῆς
Προσωρινῆς Διοικήσεως τῆς Ἑλλά-
δος (Ἐποικιοῦ Ἀστυνομίας), τὸ
ὑπ' ἀριθ. 117 τοῦ 1829 ἔγγραφο
τοῦ πληρεξουσίου καὶ ἀδελφοῦ τοῦ
Κυβερνήτου Αἰγυπτίου Καποδί-
στρια καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 184 τοῦ 1829
ἔγγραφο τῆς Προσωρινῆς Διοική-
σεως Σαλῶνων, Λιδωρικίου καὶ
Μαλανδρινίου. Καὶ μετὰ τὸ τέλος
τοῦ Ἀγῶνος, τοῦ ὠφείλοντο οἱ μ-
σθοὶ του ὡς Γενικὸ Ἀστυνόμου...!

Παραλλήλως τοῦ εἶχε ἀνατεθεῖ
καὶ εἰδικὴ ἀποστολή. Τὸ 1826 διω-
ρίσθη πλοίαρχος τοῦ Ἐθνικοῦ πλοῦ-

ου «Περσεφόνη», «διὰ νὰ περιφέ-
ρῃ — καθὼς ἀναφέρει τὸ διηγήμα-
τον ὑπ' ἀριθ. 2533 ἔγγραφο τοῦ Ἐ-
ποικιοῦ Ναυτικῶν — τὴν ἐπιτρο-
πήν του Αἰγαίου Πελάγους εἰς τὰς
Νήσους». Προφανῶς ἐπρόκειτο πε-
ρὶ ἐπιχειρήσεως πού ἀφοροῦσαν τὴν
ὀργάνωσι τοῦ ἀγῶνος στὰ νησιά τοῦ
Αἰγαίου πελάγους.

Δύο ἀκόμη κείμενα τοῦ Μαῖου
1829 καὶ τοῦ Μαῖου 1836 πού τὰ ὁ-
ποῖα φέρουν τὸ μὲν πρῶτο 36 Γαλα-
ξειδιώτες πρόκριτοι καὶ ἀγωνισταί,
τὸ δὲ δεύτερο, οἱ πρόκριτοι Ἀθανά-
σιος Λουκέρης καὶ Κωνσταντῆς Ἀρ-
βανίτης ἐκτελεῖσαν τὸ ἥθος τοῦ
Χαράλαμους Πρίμα, θεοβαίωνων
τὴν θυσία τῶν οἰκείων του καὶ ἀ-
ναγνωρίζουν τὴν δρᾶσιν του ὡς ἐπι-
φανοῦς Φιλικοῦ.

*

Μὲ τὴν λήξιν τοῦ Ἀγῶνος καὶ
τὴν ἐπάνοδο τῶν Γαλαξειδιωτῶν
στὴν πατρίδα των ἔλθε καὶ ή 'Ο-
δύσεια τῆς ζωῆς τοῦ διακεκριμέ-
νου Γαλαξειδιώτου Χαράλαμους
Πρίμα. Ὁ συγχρονιστικὸς ἀπολο-
γισμὸς τῆς κυριαρχεῖται ἀπὸ τὴν
ἀσυνήθως πολυάριθμη αἵματηρὴ θυ-
σία τῶν οἰκείων του καὶ τῶν στε-
νῶν συγγενῶν ου — δορὰ στὸ ἀ-
δυστάτη θῆρος τῶν Ἰωαννίνων. Στὰ
μαρτυρικὰ ὁμῶς αὐτὰ θύματα ἦλθε
νὰ προστελεῖ ὁ φοιτητικὸς θάνατος
τοῦ ὑπεργήρου καὶ τυφλοῦ πατρὸς
τοῦ Δημητρίου Πρίμα, ὁ ὁποῖος, ἐ-
πανήλθε στὸ Γαλαξειδί ἔπειτα ἀπὸ
τὴν πολυετὴ φυλάκισιν στὰ Γιάννενα
γιὰ νὰ ἀποκεφαλίσθῃ ἀπὸ τὸν ἀ-
νελίκο ἐχθρὸ ἔξω ἀπὸ τὸ Γα-
λαξειδί στὴν προσπάθειάν του νὰ γλυ-
τώσῃ κατὰ τὴν ἀποφασιστὴ ἡμέρα
τῆς 22 Σεπτεμβρίου 1821 ὅτε ὡς
γνωστὸν ἔγινε τὸ πρῶτο ὁλοκαύτω-
μα τοῦ Τόπου. Καὶ ὁ ἐνδοξὸς θάνα-
τος τοῦ πρώτου ἀπὸ τῶν δευτέρου
γάμο υἱοῦ τοῦ Δημητρίου πού ἔπρεπε
ἡρωικῶς μαχόμενος στὴ πρώτη μά-
χη πού ἔδωσαν οἱ πολεμισταὶ τοῦ
'Τηληγάστου στὸ Σκουλεῖο τῆς Μολ-
δοβλαχίας, ὅπου ἐξεργάγη τὸ πρῶ-
τον ή Ἐπανάστασι.

Σπανία, τῷ ὄντι, συμβολικὴ σύμ-
πτωσι! Τὴν ἴδια ἐποχὴ οἱ συνάντημα
... ὁ πολὺς πάππος καὶ ὁ ἄλκιμος
ἔγγονος — ἔφραξαν στὰ πεδία τοῦ
'Αγῶνος, ὁ μὲν πρῶτος στὰ χῶμα-
τα τῆς γενεθλίου γῆς, ὁ δὲ δευτέ-
ρος, σὺς μαρτυρῶνς ἑλληνοδριβεῖς
χῶρες ὅπου ἐβλάστησε τὸ πρῶτον
ή Ἰδέα τῆς Ἐπανάστασεως.

Ὁ ἀκατάβλητος ἰδεολόγος καὶ
ἀγωνιστὴς Χαράλαμπος Πρίμας ἐ-
πέραςε τὰ ὑπόλοιπα, ἀκεκέτῃ εἰρη-
νικὰ χρόνια, στὴν θαλασσὴ τῆς ἀπε-
λευθερωμένης καὶ ἀναγεννημένης
Πατρίδος του, ἀναπαύων τὴν τρα-
γικὴ ὁσα καὶ ἐνδοξη Ὀδύσεια τῆς
ζωῆς του. Ἐκλείσει τοὺς ὀφθαλμοὺς
τοῦ ὑπεργήρου τοῦ 1860, ἀφοῦ ἐπρό-
λαβε νὰ γευθῇ τὴν ἡθικὴ ἀνταμοι-
βὴ γιὰ τοὺς ἀγῶνες καὶ τῆς θυσί-
ας.

Τὸ 1836 «ή ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν
Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας» μὲ
τὸ ὑπ' ἀριθ. 3353 τῆς 16 Ἰουλίου
1836 ἔγγραφο τῆς γνωστοποιεῖς
τὰ ἔξης:

«Πρὸς τὸν Κύριον Χαράλαμ-
«πον Πρίμαν.

«Διὰ τὰς κατὰ τὸν ἀγῶνα ὑ-
«περησίας σας ἀνεπαίσθητὸν νὰ
«ἀλλάγη τὸν ἀργυροῦν σταυρὸν
«τοῦ ἀριστείου, τοῦτον σὰς διευ-
«θύνωμεν ὁμοῦ μετὰ τῆς Ταϊνῆς
«του διὰ τῆς παροῦσης καὶ παρα-
«καλεῖσθαι νὰ μᾶς εἰδοποιήσετε
«περὶ τῆς λήψεώς του.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ν. Γραμματεῶν
καὶ ἐν ἐλλείψει τούτου ὁ ἐπὶ
τῶν στρατιωτικῶν
ὑπογρ. Δυσανέγνωστος».

Ὁ «Ἀγυροῦς Σταυρὸς τοῦ Ἀρ-
«στείου» ἐκάλυψε συμβολικὰ τὸ νοε-
«ρὸ κενότατον τῶν πολυκαίμων θυ-
«μάτων τοῦ οἰκογενειακοῦ κίκλου.
Καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐπλήρωσε τὴν
γενναία ψυχὴ τοῦ κορυφαίου Γαλα-
ξειδιώτου ἀπὸ αἰσθημα ὑπερηφανεί-
ας, ἰκανοποιήσεως καὶ παρηγορή-
σεως...!

ΕΥΘΥΜΙΟΣ Ν. ΓΟΥΡΓΟΥΡΙΗΣ

ΝΕΑ ΜΕΛΕΤΗ ΓΙΑ ΤΟ «ΧΡΟΝΙΚΟ»
ΤΟΥ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΟΥ

Ὁ Ἑλληνοαμερικανὸς κ. Κωνσταντῖνος Χατζηδημητρίου, ὑποψήφιος διδάκτωρ τῆς Φιλο-
σοφίας τοῦ Πανεπιστημίου Κο-
λούμπια Η.Π.Α., τὸν παρελθόν-
τα Μάιον, ἔδωσε ἐνδιαφέρουσα
διάλεξι στὴν Ἀμερικάνικη
Κλασσικὴ Σχολή, μὲ θέμα:
«ΠΡΟΣ ΜΙΑΝ ΝΕΑΝ ΕΚΔΟ-
ΣΙΝ ΤΟΥ ΧΡΟΝΙΚΟΥ ΤΟΥ
ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΟΥ (1996 - 1990):
Τὸ χειρόγραφο, ή ἐκδοσις Σάθα
καὶ μερικὲς καινούργιες ἐρμη-
νεύσεις». Ὁ ὁμιλητὴς, πρὸς τὸν
σκοπὸν αὐτὸν εἶχε ἔλθει στὴν
'Ελλάδα, ἐπεκονώνησε μὲ τὸν
Σύνδεσμον Γαλαξειδιωτῶν, ὁ ὁ-
ποῖος τὸν ἐδόθησε νὰ ἀνέωρῃ
τὸ χειρόγραφο τοῦ Ἱερομονάχου
Εὐθυμίου, τὸ μελέτησε, ἐπι-
τυχὼν νὰ τὸ ἀναγνώσῃ καὶ νὰ
τὸ ἀντιγράψῃ πιστῶς, ἐρευνή-
σε δὲ καὶ ἄλλες πηγὰς προκει-
μένου νὰ συντάξῃ τὸ κείμενο
τῆς διαλέξεώς του, ἀντίγραφο
τῆς ὁποίας στὴν ἀγγλική, εὐ-
γενὸς μᾶς ἀπέστειλε. Τὴν διά-
λεξιν εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ με-
ταφράσῃ στὴν Ἑλληνικὴ ή Κα-
ζένη Ι. Σιδηροπούλου.

*

Ἀπευθυνόμενος σὲ Σᾶς ἀπόψε, ὁ
σκοπὸς μου εἶναι νὰ διευκρινίσω με-
ρικὲς ἀπόψεις, τῆς ἐπὶ ἔν ἔτος ἐ-
ρευνῆς μου εἰς τὰς Ἀθήνας, σχετι-
κῶς μὲ ἕνα ἐνδιαφέρον καὶ κατὰ και-
ροὺς ζωντανὸ ντοκουμέντο, γνωστὸ
ὡς τὸ «Χρονικὸ τοῦ Γαλαξειδίου».

Ἡ πόλις Γαλαξειδί εὐρίσκεται εἰς
τὸν Κορινθιακὸν Κόλπον, μετὰ τῶν
Δελφῶν πρὸς Ἀνατολὰς καὶ τῆς
Ναυπάκτου πρὸς Δυσμάς.
Εἰς τὴν ἀρχαιότητα ή περιοχή ἦ-
το γνωστὴ ὡς Δυτικὴ Λοκρίς καὶ τὸ
Γαλαξειδί ὀνομαζέτο Χάλαιον(1). Σὴ
μερὰ ή ἐπαρχία ὀνομαζέται Φωκίς.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

ΓΑΛΛΕΣΙΑΙ, Νοέμβριος. — Από τις 25 8) βρίου μεγάλη κακοκαιρία ἐνέσκηψε στήν πατρίδα μας μέ πολλές βροχοπτώσεις καί κρύα. 'Ο Γεωργιανισμός φέρεσε τήν άσπρη σκαούφια του στέλνοντας τσουχερό κρύο!.. Σέ πολλά σπία οι συνεχείς βροχές καί ο δυνατός άνερός προεκάλεσαν διαρροές από τά κεραμίδια — τά ἐπιλεγόμενα «σταλάματα» τής όροφής των σπιτιών καί άνοιξαν άδουλειζμέ φούντες στους... μαστόρους οι όποιοι έσπευδαν στίς... κλήσεις γιά νά διαφθώσουν τίς βλάβες.

— Δέν ήσαν όλίγοι καί συμπόλιτες πού άφίχθησαν στό Γαλαξειδίό από τήν Άθήνα γιά τόν ίδιο λόγο, έπειτα από είδοποίησι του έδω άντιπροσώπου των!

— 'Ο Κορινθιακός καί ο Κρισσαίος κόλπος είχαν τήν τιμητική των. Ήταν τέτοια ή άφροσυματούσα θάλασσα, ώστε τά πλέοντα σκάφη μικρά καί μεγάλα ζήτησαν σωτηρία στόν άσφαλή λιμένα μας.

— 'Η καλοκαιρία ενέσκηψε καί πάλι τήν Κυριακή 18 τρέχοντος. Οι καταραστώδεις αυτές βροχές ήσαν γιά τήν γεωργία καί τήν κτηνοτροφία τό μάνα έξ εύρανοϋ. 'Η γή έστησε τόν πράσινο τάπητα καί έγέμισε από χόρτα - λουλούδια καί... σαλιγγάρια τά γνοστά τοπικάς έμπομάλιες. Άληθινή έπιδρομή έγινε από τούς συμπόλιτας μας, στίς «4» σημεία του όρίζοντος καί ή συγκομιδή ήταν άρεκέτα καλή, ώστε νά στείνουν καί στούς δικούς των στήν Άθήνα. Είναι άλήθεια ένας μεζές έλεκτός πού τόν μαγειρεύουν μέ Γαλαξειδιώτικο τρόπο!

— Έπώ τή εύκαιρία τής τριήμερου άργίας τής 28ης 8) βρίου καί πού όλη τήν καλοκαιρία, άρεκέτοι έκδρομείς μέ πούλμαν καί μέ Ι. Χ. διήλθαν εύχάριστες ήμέρες στή πατρίδα μας. Έγείναν τήν Ξενοδοχεία καί οι Ξενώνες.

— Όλα τά έστιατόρια, τά μπαρ καί οι ταβέρνες ήσαν γεμάτες από έκδρομείς. Όλοι τó έρχεαν στό φαγοπότι, στή μπίρα καί στό κρα-

σί. Τό μενού όλων των κέντρων ήταν πλουσιώτατο, άκόλουθησαν τραγούδια, καί χοροί μέχρι 2ας πρωινής καί έγύρισαν στίς Ξενοδοχεία καί στούς Ξενώνες φέσι στό μεθύσι.

— 'Η Ντισκοτέκ καί αΐτή στίς δόξες τής. Έκει είχε συγκεντρωθή ή νοελαία των έπισκεπτών. Γλέντησαν θμωφρα καί πολιτισμένα μέσα σέ ένα διάκοσμο όνειρώδη καί μέ ένα άσταμάτητο χορό από τάς 8 τó βράδυ μέχρι τίς 2 μετά τά μεσάνυχτα. Καί συνέχισαν τήν επομένη μέχρι τίς μεσημβρινές ώρες, έτε καί άνεχώρησαν μέ τά μάγούλα κατακόκκινα από τό φαγοπότι καί τόν άμόλυκτο άνέρα των πεύκων τής «Πέρα - πάντας»...

— Τίς άπογευματινές ώρες τής 15 Ν)ρίου, καί στή θέσιν ΠΕΡΑ - ΠΑΝΤΑ καί τήν Ντισκοτέκ, φορητόν μέ Ξυλεία οικοδομική έπесе στήν θάλασσα καί είς άβάθες μέρος χωρίς θύματα εύτυχώς, μετά τήν έκφύρτωσιν του φορτίου του άφιχθείς γερανός άνέσυρεν τό αυτοκίνητον, άνήκον είς εργολάβον οικοδομών από γειτονικό χωριό.

— Τήν Κυριακή 18 Ν) βρίου πύλθος έκδρομέων άφίκοντο ένταυθα μέ έκδρομικά πούλμαν καί Ι.Χ. Έπεσκέφθησαν τούς 'Ιερούς Ναούς, ιδίως τό τέμελλον του 'Αγίου Νικολάου, τό Μουσείο καί τόν τάφο του Βασιλέως Λεορνού όστις ως γνωστόν εφείσκειται είς τό Άλσος τής «Πέρα - Πάντας». Άτυχώς όμως, περί τήν 2 μεσημβρινήν ενέσκηψε μεγάλη κακοκαιρία μετά ραγδασιότης βροχής, ήτις ήνάγκασεν τούς έπισκεπτάς νά άναχωρήσουν άμέσως. Άντιθέτως κλειστά Ι.Χ. παρέμειναν καί πέραν τής 5ης άπογευματινής, έτε άνεχώρησαν διά τήν Πρωτεύουσαν.

Μεγάλη τραγωδία έσημειώθη καί είς τόν Κορινθιακόν μέ άγρια σφοκκάδα πού άνάγκασε πολλά πλεονύτα νά παραινεύουν δεμένα στίς μούραγες.

ΕΥΘ. ΚΑΜΒΤΣΗΣ

ΣΕ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ

'Ο έλεκτός συμπόλιτης κ. Άπόστολος Άριστ. Κουφουδάκης έπέτυχε στίς διαγωνισμούς καθηγητών ΚΑΤΕΕ καί έτοποθετήθη μέ τόν Βαθμό Διευθυντού Β. στή Κοζάνη.

Άπευθύνουμε ειλικρινή συγχαρητήρια στίς φίλα καί συμπόλιτα καί εύχόμεθα εύδόκιμη στοδιοδρομία τήν όποία έξασφαλίζουν τά φυσικά καί έπίκτητα προσόντα του.

Η ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Τό Διοικητικό Συμβούλιο άνακοινώνει ότι ή έφετεινή χοροεσπερίς του Συνδέσμου υπέρ των κοινωφελών καί πολιτιστικών σκοπών του θα γίνει τήν 9η Φεβρουαρίου 1980, ήμέρα Σάββατο καί ώρα 9 π.μ. είς τό Ξενοδοχείο των Άθηνών «KING GEORGE» — Πλατεία Συντάγματος.

Περισσότερες πληροφορίες στίς Γραφεία του Συνδέσμου:

Π ε ρ α ι ω ς: 'Οδός Καραϊσκού ΙΙΙ, τηλέφ. 41.23.528 κατά τίς ώρες 9.30 — 1 μ.μ.

Ά θ η ν ω ς: Σόλωνος ΙΙΙ — Τρίτη καί Πέμπτη 10 — 1 μ.μ. Παρακαλούνται οι συμπόλιτες καί οι φίλοι του Γαλαξειδίου νά τμηθούν μέ τήν παρουσία των τήν χοροεσπερίδα καί νά συμβάλουν γιά τήν έπιτυχία τής.

ΧΡΗΣΤΟΣ Χ. ΝΑΚΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.
ΕΡΓΟΔΗΤΗΣ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ

Διευτη Γεχνικά Γραφεία
Σ τ ή ν Ά θ ή ν α: Σιαθού 90 — Κολιάτσον 80β

Τηλ. 20.11.736

Τηλ. 22.36.321

Τηλ. οικίας: 22.34.748

Σ τ ό Γ α λ α ξ ε ι δ ι (Γενέτειρα)

Τηλ. 41.244 (0265)

Τηλ. 41.128 »

Τηλ. 41.171 »

Άναλαμβάνει:

- Αρχιτεκτονικές καί Στατικές Μελέτες
- Επιβλέψεις — κατασκευές κτιριακών έργων
- Έκδοση αδειών Νέων οικοδομών, έπισκευών, διαρρυθμίσεων παλαιών παραδοσιακών οικιών.
- Περιτομήσεις οικοπέδων.
- Τοπογραφικές οικιστικών — άγροκτημάτων
- Πραγματογνωμοσύνες — Τεχνικές Έκθέσεις στίς περιοχές — τού Λεκανοπεδίου Άττικής καί Φωκίδος (Γαλαξειδί).

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

Νέα Ύορκη — Νοέμβριος 1979

Κατόπιν πρωτοβουλίας προσωρινής επιτροπής αποτελουμένης από τούς κ.κ. Γεωργ. Βαβαλήν, Γεωργ. Βαράτον, Κώσταν Γούναρη, Κώσταν Κουμπούρη, καί Δημήτριον Προκαλάμον. έγινε συγκέντρωσις Γαλαξειδιωτών Νέας Ύορκης καί Περιχώρων στόν 'Ι. Ναόν του Άγίου Γεωργίου τήν Κυριακήν 25ην Νοεμβρίου 1979.

Άπεφασίσθη όμοφώνως, ή άνασυγκρότησις τής 'Αδελφότητος Γαλαξειδιωτών «ΟΙΑΝΘΗ». Έγινε έκλογή Νέου Διοικητικού Συμβουλίου καί ελήφθησαν αποφάσεις διά τήν μελλοντικήν δράσιν τής 'Αδελφότητος. 'Υστερα από τόσα χρόνια μη Δράσεως καί άπουσίας, ή 'Αδελφότης Γαλαξειδιωτών έρχεται καί πάλι στίς προσκήνιο των κοινωνικών έκδηλώσεων, άνάμεσα στήν 'Ομογένεια τής Άμερικής.

Μία από τίς πρώτες αποφάσεις

είναι ή ψήφισις άποστολής πεντακοσίων (500) δολλ. ως βοήθεια πρός τήν φιλοδοσικήν "Ενωσιν Γαλαξειδίου διά τό ώραίο Άλσος τής ιδιαιτέρας Πατρίδος, πού έχει γίνει πλέον Δάσος, αλλά κινδυνεύει από έξαφάνισιν, εάν δέν τό προστατέψωμεν.

Τό Νέον Διοικ. Συμβούλιον τής 'Αδελφότητος Γαλαξειδιωτών «ΟΙΑΝΘΗ» αποτελείται ως εξής:

Γεωργίος Βαράτος Πρόεδρος, καί σύμβουλοι: Κώστας Γούναρης Δημ. Προκαλάμος, 'Ηλίας Σουλάντζος, Σπύρος Τσώνος, Τάσος Ρεβελιώτης.

Ευχόμεθα καλή πρόοδο καί καλή έπιτυχία στίς έργα τής 'Αδελφότητος.

Γ.Β.

Η ΥΔΡΕΥΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΟΡΝΟ

Στόν ήμερησιο τύπο έδημοσιεύθη ή πληροφορία ότι θα ύδρευθεί από τόν Μόρνο ή περιοχή τής Άμφισσης μόνον, έρχεται σέ αντίθεση μέ τήν θετική πληροφορία έκπροσώπου του Νομού μας, κατά τήν όποία έχει έγκριθεί ή πίστωσι γιά τήν κατασκευή του Διυλιστηρίου πού άποτελεί προϋπόθεσι παροχής ύδατος από τό φράγμα του Μόρνου στίς Κοινότητες από τόν χείμαρρο «'Ιλεθρο (ή γατοπήριχτι).

Τήν πληροφορία αυτή έπεβεβαίωσε ο κ. 'Υπουργός Δημοσίων Έργων μέ δηλώσεις του πρός τό Τύπον κατά τά έγκαίνια τής λειτουργίας του φράγματος του Μόρνου. Άλλά διατί θα ύδρευθεί μόνον ή Άμφισσα; 'Ο κ. 'Υπουργός άφείλει νά δηλώση όν καί πότε θα ύδροδοτηθούν καί οι λοιπές Κοινότητες Φωκίδος μεταξύ των όποιων καί ή Κοινότης Γαλαξειδίου καθώς άρχίθεν είχε προγραμματισθή, έχουσι δέ, ως γνωστόν, τοποθετηθή καί οι σωλήνες ύδρευσεως όπως συμβαίνει τουλάχιστον διά τό Γαλαξειδί.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλούνται τά μέλη του Συνδέσμου Γαλαξειδιωτών είς Τακτικήν Γενικήν Συνέλευσιν, ή όποία θα γίνει τήν 27ην 'Ιανουαρίου 1980, ήμέραν Κυριακήν καί ώρα 10ην π.μ., είς τήν αίθουσαν του 'Επαγγελματικού 'Επαγγελματίου Πειραιώς — όδός 'Αγίου Κωνσταντίνου άριθ. 5 Β'. Όροφος, πλησίον Δημοτικού Θεάτρου — μέ θέματα:

- α) Λογοδοσία πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου.
- β) Οικονομικός Άπολογισμός καί έγκρισις νέου Προϋπολογισμού έτους 1980.
- γ) Άρχαιρείαι διά τήν όνάδειξιν νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Οι έχοντες τήν ευγενή φιλοδοξίαν νά ύπηρετήσουν, ως μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, τόν Σύνδεσμον, πρέπει μέχρι τής 18 'Ιανουαρίου 1980 νά υποβάλουν πρός τό Διοικητικό Συμβούλιον του Συνδέσμου, γραπτήν δήλωσιν ύποψηφιώτητος, διά νά υπάξζη ό χρόνος καί ή ευχέρεια νά άκολουθηθή ή διαδικασία του άρθρου 15 του Καταστατικού.

Ός γνωστόν δικαίωμα συμμετοχής είς τήν Γενικήν Συνέλευσιν έχουν οι έπαληρώσαντες τά οικονομικά ύποχρεώσεις των πρός τόν Σύνδεσμον.

Μή έπιτευχθείσης άπαρτίας, ή Γενική Συνέλευσις θα πραγματοποιηθή τήν επομένην Κυριακήν 3.2.1980 είς τήν αΐτην αίθουσαν, τήν ίδίαν ώρα καί μέ τά αΐτά θέματα καί θα εφείσκειται έν άπαρτία παρόντων όσονόητοτε μελών.

Έν Πειραιεί τή 22 Νοεμβρίου 1979

'Ο Πρόεδρος

'Η Γεν. Γραμματέις

ΙΣΙΔ. ΣΙΑΔΡΟΠΟΤΑΟΣ

ΜΙΤΣΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΤ

ΥΠΟΜΝΗΣΙ

Έπειδή άρκετοί συμπόλιτες των Άθηνών μεταβαίνουν στίς γραφεία του Συνδέσμου στόν Πειραιά, ύπενθυμίζομεν ότι τό Γραφείο τής 'Εφημερίδος μας στήν Άθήνα — όδός Σόλωνος άριθ. ΙΙΙ - 2ος όροφος — είν ν άνοικτό τίς ήμέρες Τρίτη καί Πέμπτη κάθε έβδομάδος καί από ώρα 10 π.μ. έως 1 μ.μ. γιά τήν εξυπηρέτησή των.

(Άπό τό Γραφείο του Συνδέσμου)

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ & Ο ΕΦΟΡΟΣ ΔΕΛΦΩΝ ΑΠΑΝΤΟΥΝ:

Άπό τόν κ. Έφορο Άρχαιοτήτων Δελφών έλάβαμε τήν κατωτέρω άπάντησι σχετικά μέ τό σχόλιο τής έφημερίδος: «Ένταφιασμός άρχαίου εφρήματος». Δελφοί 21.11. 1979. Άριθ. πρωτ.: Φ. ΟΙΚ. ΓΑΛ/ 2134. Πρός: τήν 'Εφημερίδα τό Γαλαξειδί, Καραϊσκού 111, Πειραιά.

Άγαθητοί Κύριοι, Σέ σχέση μέ τό δημοσίευμα «Ένταφιασμός άρχαίου εφρήματος» στίς άριθ. 355 — 357 φύλλο τής έφημερίδος σας θα ήθελα, γιά πληρέστερη ενημέρωσι των συμπολιτών σας, νά έκθέσω σύντομα τό ιστορικό τής ύποθέσεως τής οικοδομής Χρ. Ψυχολογίου στίς Γαλαξειδί καί τής διατήρησης τμήματος του άρχαίου τεύχους στίς Ισθμίες.

Μέ τήν άριθ. ΤΠΠΕ)ΑΡΧ)Α)Φ 12)8746)4145)26.10.76 'Τπουργική 'Απόφασις (άπόσπασμα τής όποίας στέλνω σέ φωτοαντίγραφο) έγκρίθηκε ή άνέγερσις οικοδομής Χρ. Ψυχολογίου υπό τόν όρο διατήρησης των άρχαίων «έν ύπογείφ» δομάτων καί έπισκεψιμων.

'Η Έφορεία 'Αρχ) των Δελφών παρακολούθησε μέ ύπαλλήλους της τήν πρόοδο των εργασιών τής άνέγερσης τής οικοδομής καί τήν πειστήρησι των όρων τής 'Τπουργικής έγκυκλιώς 'Αποφάσεως.

Δυστυχώς ο ιδιοκτήτης δέν προχώρησε στή διαμόρφωσι του ύπογείου χώρου καί των προσδόσεων πρός τά άρχαία, όπως ένδεικνύεται σέ παρόμοιες περικοπές. Δέν φρόντισε γιά τήν καθαριότητα του τεύχους, κωλυσιεργεί διαρκώς ύποσχόμενος νά συμμορφωθεί πρός τίς ποιοτικές καί γραπτές ύποδείξεις τής 'Τπηρεσίας, μέ άποτέλεσμα νά παραμείνει άόκηη ο χώρος τού ύπογείου άδιαμόρφωτος.

ΠΡΟΤΟΜΗ ΑΘ. ΔΙΑΚΟΥ

'Ο Σύλλογος Άποτιμών σέ συνεργασία μέ τήν Κοινότητα Άποτινός κατασκεύασε προτομή του ήρώος τής Άλαμάνας Άθανασίου Διάκου, τήν όποία έτοποθέτησε στίς Μοναστήρι του 'Ιωάννου Προδρόμου, 4 χιλιόμετρα έξω από τήν Άρτίνας, όπου είχε μονάσει ο μαρτυρικός πολέμαρχος του 1821.

Τά άποκαλυπτήρια τής προτομής έγιναν ένώπιον πλήθους κόσμου από τά γύρω χωριά. Δυσάρεστη έντύπωσι προεκάλεσε ή άπουσία έκπροσώπων τής Κυβερνήσεως καί των άρχών του Νομού Φωκίδος.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

Κύριε Διευθυντά,

Στή συνέχεια τής από 20 ΝΟΕ. 1978 έπιστολής μου πρός τόν τότε Διότην τής 'Εφημερίδος έρχομαι νά ενημερώσω τόσον έσάς, όσον καί όλους τούς Γαλαξειδιώτες σχετικά μέ τό θέμα «Σχέδιο Πόλεως Γαλαξειδίου».

Οι προστάσεις μου, όσον άφορά τήν έπίλυσι των τριών (3) βασικών θεμάτων:

α. Προώθησι Νέου Ρυμοτομικού Σχεδίου Πόλεως.

β. Άρτιότητα οικιστικών καί τεμαχίων.

γ. Συντελεστές δομήσεως.

Βρίσκονται στίς εξής σημεία: Στά μέσα του 'Οκτωβρίου 1979 πραγματοποιήθηκε από κλιμάκιο του Υ.Δ.Ε.) 'Υπηρεσία Οικισμού αυτοφία γιά τήν εξέτασι των ύποβληθεσών ένστάσεων μετά από τήν άνάρτησι του σχεδίου Πόλεως στίς χώρες τής Κοινότητος Γαλαξειδίου.

Τώρα γίνεται ή έπεξεργασία των θεμάτων αυτών στήν 'Υπηρεσία Οικισμού, τμήμα του σχεδίου θα σταλή ξανά στήν Κοινότητα Γαλαξειδίου γιά άνάρτησι καί ύποβολή τυχόν ένστάσεων καί τό ύπόλοιπο (τό μεγαλύτερο μέρος) θα προχωρήσει στή διαδικασία — έγκρισι από Συμβούλιο.

Έργων του 'Υπουργείου Δημοσίων Έργων) Δινη Οικισμού.

Άθήνα 13 Νοεμβρίου 1979

ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΑΚΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.

Άπό τόν κ. Νομάρχη Φωκίδος έλάβαμε τό κατωτέρω έγγραφο πρός τήν Κοινότητα Γαλαξειδίου, κοινοποιούμενο καί πρός τήν 'Εφημερίδα «ΤΟ ΓΑΛΛΕΣΙΑΙ».

Άμφισσα 22 Νοεμβρίου 1979

Άριθμ. Πρωτ. 13577. ΠΡΟΣ:

Τόν κ. Πρόεδρο Κοινότητος Γαλαξειδίου. ΘΕΜΑ: Έγκατάλειψι κτιρίου παλαιού Παρθενωγαγείου.

Σας στέλνουμε φωτοτυπημένο σκόλιο πού καταχωρήθηκε στίς 358 φύλλο τής 'Εφημερίδος «ΤΟ ΓΑΛΛΕΣΙΑΙ» του μηνός 'Οκτωβρίου άναφορικά μέ τό άντικείμενο πού μνημονεύεται στίς θέμα καί σας παρακαλούμε νά προέλθετε στίς έπιβαλλόμενες ενέργειες καί νά μάς άναφέρετε σχετικά επί των διαλομβωνομένων σ' αυτό, τό ταχύτερο δυνατό. 'Ο Νομάρχης Ι. ΑΣΙΜΗΣ. Κοινοποιείται: κ. Εϋθ. Ν. Γουργουρης Δ)ντης 'Εφημερίδας «Τό Γαλαξειδί» Σόλωνος 111. Άθήνα (Τ.Τ. 142)

Άκριβές Άντίγραφοι 'Ο Προϊστάμενος Γραμματείας ΝΙΚ. ΣΕΛΕΛΗΣ — Τμηματάρχης.

'Η 'Τπηρεσία μας άναγκάστηκε νά τού κάμει κατά καιρούς ύσστηρες συστάσεις όπως δείχνουν τά άριθ. 816) 17.9.77, 816) 1.12.77, 1745) 24.8.78 καί 2146) 19.10.78 έγγραφα μας, τά όποια δυστυχώς δέν κατάφεραν μέχρι στιγμής νά τόν συντείσουν. Έκείνι έν τούτοις πιστεύομε ότι οι προθέσεις του είναι άγαθές καί έχει επανειλημμένα διαβεβαιώσει τήν 'Τπηρεσία μας ότι θα όλοκληρώσει τήν διαμόρφωσι, σύμφωνα μέ τούς όρους τής σχετικής άδειας, θα τού δώσουμε μία άόκηη εύκαιρία νά συμμορφωθεί μέσα σέ τακτι προθεσμία. Σέ περίπτωση πού άδιαφορήσει, είμαστε δυστυχώς άναγκασμένοι νά καταφύγομε σέ ένδεια μέσα.

'Ο Έφορος Άρχαιοτήτων Π. Γ. ΘΕΜΕΛΗΣ

Σ η μ. Σ υ ν τ ά ξ ε ω ς:

Άπό τό λίαν κατατοπιστικό κείμενο τής άπαντήσεως διαπιστώνεται τό ζωηρό ένδιαφέρον του Έφρου Δελφών κ. Π. Θεμελί, αλλά καί ή προκλητική άδιαφορία καί περικοπών του ιδιοκτήτου τής οικοδομής πρός τάς κεκμενάς διατάξεις καί πρός τήν ίδίαν του ήθική ύποχρέωσι.

'Η μέχρι σήμερα συμπεριφορά του προφανώς δέν άποτελεί ένδειξη άγαθής προθέσεως γιά τήν συμμόρφωσι του πρός τούς τεθέντες όρους κατά τήν άνακοίνωσι. Καί θα έπρεπε, χωρίς περικοπές ματαία άναμονή, νά ληφθούν άμεσα μέτρα γιά νά καταστή «έν ύπογείφ» δομάτων καί έπισκεψιμων, τό τόσον άδοκίμως κακοποιηθέν αξιόλογο άρχαιολογικό εφρημα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙ

Παρά τού άντιστρατήγου έ.ά. κ. Γεωργίου Καϊμάρα έλάβαμε καί δημοσιεύομε τήν κατωτέρω άνακοίνωσι:

BIBΛΙΟΝ 5)42 Σ.Ε. ΨΑΡΡΟΥ Τό υπό του Άντ)γου έ.ά. Γεωργίου Καϊμάρα έκδοθέν 6)610Ν «ΘΕΘΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ στίς 5) 42 Σ.Ε. ΨΑΡΡΟΥ 1941 - 1942» προσφέρεται δ ω ρ ε ά ν υπό τούτου είς τούς Άγωνιστάς τού 5)42 ΨΑΡΡΟΥ.

'Η παραλαβή θα γίνει είς τούς τόπους διαμονής των δικαιούχων ως κάτωθι:

1. Περιοχή ΑΤΤΙΚΗΣ: Στρατιωτική Λέσχη Άθηνών (πλατεία Ρηγίλλης)
2. Έπαρχία ΠΑΡΝΑΣΣΙΔΟΣ: κ. Βασ. Τριάντης (ΑΜΦΙΣΣΑ)
3. Περιοχή ΜΟΡΝΟΥ — ΤΡΙΚΟΡΦΟΥ: κ. Άθαν. Κουδέλης (ΕΥΠΑΛΙΟΝ)
4. Περιοχή ΒΟΡ. ΔΩΡΙΔΟΣ: κ. Βασ. Καραμήτσος (ΛΙΔΩΡΙΚΙΟΝ)
5. Περιοχή ΝΟΤ. ΔΩΡΙΔΟΣ: κ. Γεώργιος Φάκαλος (ΕΡΑΤΕΙΝΗ)
6. Έπαρχία ΒΟΙΩΤΙΑΣ: κ. 'Ιωάννης Κοκορέλλης (ΑΡΑΧΩΒΑ)
7. Έπαρχία ΝΑΥΠΙΑΚΟΥ: κ. Κώσταν Μπρούμας (ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ).